

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

32^{ème} Année - NO 44.

Louiseville. JEUDI. LE 27 AOÛT 1953

MEMBRE



Pierre Vidor sera l'artiste invité au Club Nautique

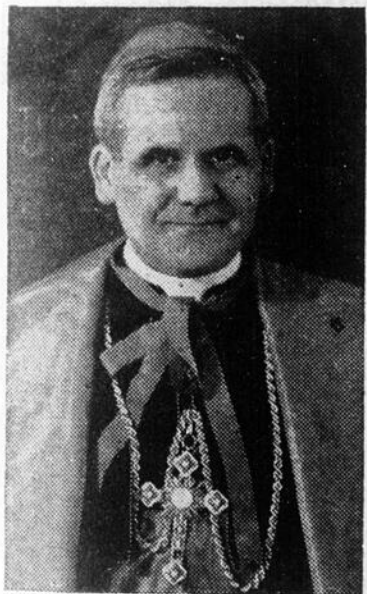
M. Laurent Giguère, commodore du Club Nautique de Louiseville Inc., nous communique que grâce aux démarches du Dr Avellin Dalcourt, le célèbre ténor Pierre Vidor, qui rentre d'un séjour à Paris, sera l'artiste invité samedi soir prochain à l'inauguration de ce club. La direction musicale de cette soirée, à laquelle assisteront plusieurs personnalités religieuses et civiles, a été confiée au Dr Dalcourt.

Le public est cordialement invité à y assister.

TROIS-RIVIÈRES RECEVRA LE CARDINAL P. E. LÉGER

Trois-Rivières recevra Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, le 27 septembre prochain. Il y aura réception liturgique à la cathédrale le dimanche dans l'avant-midi.

Au cours de l'après-midi le cardinal bénira le nouveau Séminaire Ste-Marie, érigé entre Shawinigan et Grand'Mère.



Le Cardinal P.-E. Léger

Le Séminaire Ste-Marie existe depuis déjà 5 ans, mais jusqu'ici il était dans les locaux de la Commission scolaire de Shawinigan; c'était un externat classique. A partir de septembre 1953, le Séminaire Ste-Marie se transportera dans le spacieux édifice moderne construit dans la nouvelle paroisse l'Assomption, à peu près à mi-chemin entre Shawinigan et Grand'Mère. Le Séminaire Ste-Marie acceptera dès cette année des pensionnaires. Deux cent cinquante élèves sont déjà inscrits dont cent vingt-cinq pour les Eléments latins. A ses débuts le Séminaire Ste-Marie n'avait que les Eléments latins; avec l'entrée dans le nouvel immeuble, les élèves les plus avancés entreront en Belles-Lettres. Le personnel du nouveau Séminaire se compose de 13 prêtres.

Souhaitons que Louiseville-religieux bénéficie d'un arrêt cédulé du plus populaire Cardinal que le Canada-Français ait connu, et que la population puisse bénéficier de sa chaude, claire et fortifiante parole.

(P. V.)

Bénédiction solennelle de la Pharmacie Louiseville

La Pharmacie Louiseville, propriété de M. Fernand Globensky, Pharmacien-Licencié, a ouvert officiellement ses portes au public, samedi dernier, au cours d'une brillante cérémonie religieuse et civile.

Cette nouvelle pharmacie est située dans l'ancien édifice de la Banque Canadienne Nationale actuellement station d'arrêt général des Autobus Carrier et Frères.

Mgr Donat Baril, P. D., Vicaire Forain diocésain, et curé de Louiseville, avait accepté de bénir le nouveau local. Il présidait la cérémonie, en présence des invités, parmi lesquels on remarquait Me Jos. Langlois, Député réélu au Fédéral.

Durant la réception, un vin d'honneur fut servi. Des fleurs de saison décorant à profusion la nouvelle pharmacie qui desservira dorénavant Louiseville et les paroisses du comté de Maskinongé.

ACCIDENT MORTEL À MASKINONGÉ

André Pilon, 22 ans, a trouvé une mort tragique, samedi, et sa compagne, Mlle Réjeanne Ferland, a été grièvement blessée lorsque la motocyclette sur laquelle ils avaient pris place a frôlé une automobile pour aller se écraser dans un champ.

André Pilon fut tué sur le coup, tandis que Mlle Ferland fut trouvée inconsciente après s'être heurté la tête sur un poteau de clôture dans l'accident.

La moto filait vers Louiseville quand son conducteur a voulu doubler une automobile pendant que M. Maurice Rousseau, 1176 rue St-Marc, à Montréal, s'apprêtait à faire la même chose.

La motocyclette frôla l'automobile de M. Rousseau et son conducteur en perdit le contrôle.

Mandés sur les lieux, les ambulanciers transportèrent le corps de Pilon à la morgue Georges Marion, tandis que l'ambulance de la Maison Richard, de Louiseville, transportait l'autre victime à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

Les agents Gagnon, Desaulniers et Benoit Juneau ont fait les constatations d'usage.

En prévision du téléphone à cadran à Louiseville



Ces deux téléphonistes de la Compagnie de téléphone Bell, Mlles Madeleine Rivard (assise) et Lyse Genest, prennent ces jours-ci contact avec les abonnés locaux pour leur donner des instructions pratiques sur l'usage correct du téléphone à cadran. La boîte d'aspect rudimentaire dont elles se servent est pourvue de clés à l'aide desquelles les téléphonistes peuvent faire entendre à l'abonné les divers signaux sonores qu'émet le téléphone à cadran. Elles demandent aussi à l'abonné de logger un appel. Grâce au ruban de papier qui est à droite, elles peuvent immédiatement déceler toute erreur et aider l'abonné à la corriger.

AU PAYS des PHARAONS

(par le frère H. Boisvert)

qui, après un séjour de repos au pays, est retourné continuer son oeuvre en Egypte.

En 1945, mes Supérieurs me désignaient pour la mission d'Egypte. Quelle joie, après mes années d'Ecole Normale, de pouvoir enfin me dévouer pour l'instruction de la jeunesse, et cela, dans un pays lointain, tel que l'Egypte. Pays grand par son Histoire, pays qui a hébergé Joseph, l'Intendant des Pharaons, pays qui conserve, encore de nos jours, l'endroit où ce dieu de songes avait fait construire ses greniers.

L'Egypte qui a donné l'hospitalité aux Hébreux, à la Ste-Famille. J'ai pu voir l'arbre sous lequel la Vierge et St Joseph se seraient reposés lors de leur arrivée dans cette terre étrangère.

Pays rendu célèbre dans l'univers par le fameux canal de Suez; par les pyramides, les temples anciens, les obélisques, le Sphinx, le Nil, la Mer rouge.

A la fin d'août 1945, je quittais ma famille, mes amis, mes frères en religion, ma belle ville de Louiseville, où je suis revenu si souvent par la pensée, (et maintenant

que j'y suis, je l'aime davantage). Elle a fait parler d'elle, même en Egypte, lors de la triste grève qui a causé tant de peines chez de nombreuses familles.

En compagnie d'un confrère, je passai quelque temps aux Etats-Unis, plus précisément à Boston, où un télégramme nous enjoignait de nous rendre à Halifax. C'est à cet endroit que je dis adieu à mon cher pays, croyez-moi, le plus beau pays au monde!

Je demurai trois mois dans la brumeuse Angleterre pour parachever mes études en anglais, et le 1er décembre, je reprenais un autre bateau à destination des Indes, en passant par le canal de Suez. Nous sommes arrivés à Port-Saïd le 13 décembre. Deux confrères français m'attendaient au port. Dès le lendemain, j'étais à mon poste près de Suez, sur les bords de la Mer Rouge. Bien des fois, j'ai songé aux Egyptiens engloutis dans les eaux, lorsqu'ils voulurent rattrapper Moïse et les Hébreux en fuite. L'Egypte est le pays du soleil. Il ne pleut que deux ou trois fois par année. Voulez-vous projeter un voyage, un pique-nique, alors venez en Egypte... la température y est toujours idéale et le soleil sera toujours là pour vous réchauffer, et même pour vous brûler...

Nous avons la direction des éco-

les de la Compagnie du Canal de Suez. Ce sont des écoles de langue française, mais on doit y enseigner aussi l'anglais et l'arabe. Nos élèves sont de nationalités fort variées. Il n'est pas rare de voir dans nos écoles jusqu'à 17 nationalités différentes et même jusqu'à 12 ou 13 religions différentes. Tout ce monde se coudoie à cœur de jour et s'entend fort bien. Ce sont des Egyptiens, Français, Anglais, Grecs, Italiens, Maltais, Syriens, Libanais, Israélites, Soudanais, Hollandais, Yougoslaves, etc. Nos vacances commencent le 24 juin pour se terminer le 1er octobre. Durant ce temps, nos Frères se réunissent à Ismaïléa pour poursuivre (suite à la page 12)

Donat Lavigne retrouvé noyé

Donat Lavigne, âgé de 44 ans, disparu depuis le 17 août dernier, a été retrouvé noyé, par M. Joseph Baribeau, de Louiseville. Son corps flottait sur la Rivière-du-Loup vis-à-vis la demeure de M. Baribeau.

Un verdict de mort par immersion a été rendu à l'issue de l'enquête. M. Lavigne demeurait chez M. Albéric Lesage, domicilié à 11, rue St-Louis, à Louiseville.

Nos sincères sympathies à la famille.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGE

FONDE EN 1921

PUBLIE A LOUISEVILLE

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNE & FILS
Tél. : 21, Saint-Justin, Qué.



Journal
entièrement dévoué
aux intérêts
de la région



DIRECTEUR : ERNEST GAGNE
REDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., Avocat
SPORTS : CLAUDE GAGNE
PUBLICISTE ET SECRÉTAIRE : ROGER MORAND
35, SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TELEPHONE : 259

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."

Le prix de l'abonnement est de \$2.50 par année pour le
Canada et \$3.50 pour les États-Unis.

TOUTE LA POPULATION EN BLOC RÉCLAME DE L'INDUSTRIE

Depuis bientôt deux ans, Louiseville est dans le marasme.
Et l'éclairci ne se produit toujours pas !

Nous avons accompli, récemment, le considérable travail de consulter l'opinion publique au sujet de l'expansion industrielle. Or, l'immense majorité de nos concitoyens sont disposés à donner leur plus complet appui au mouvement industriel.

Personne ne pourra donc plus ignorer cette aspiration légitime des contribuables.

Nous n'avons aucun doute sur les excellentes dispositions de nos représentants politiques, soit au fédéral, soit au provincial, à l'endroit de ce problème vital pour nous tous. Nos autorités déclarent en effet, sans ambages, qu'elles sont prêtes à faire tout ce qui est humainement possible pour aider Louiseville, saigné à blanc par une crise locale de trop longue durée. Tous les ouvriers, tous les marchands, tous les gens d'affaires réclament à grands cris une nouvelle et importante industrie.

Par ailleurs, nous savons que les autorités municipales, particulièrement notre maire et le gérant s'intéressent activement à la question, et que des démarches se poursuivent, méthodiquement, en vue d'assurer, au plus vite, un résultat tangible. Incidemment, on nous assure dans des milieux financiers ordinairement bien renseignés, qu'une compagnie de fabrication d'avions s'intéresserait sérieusement au site de choix que représente Louiseville, et qu'il suffirait, pour l'heure, d'établir des contacts suivis avec elle et Ottawa, pour que six ou sept cents ouvriers de Louiseville entreprennent l'hiver dans de plus normales conditions de sécurité.

Il est fort possible qu'en bougeant les pouces un peu plus, Louiseville-dirigeant pourra aboutir à des résultats positifs de ce côté-là. Tout le monde le sait : il existe une concurrence effrénée entre les petites villes désireuses d'attirer des industries. Qu'à cela ne tienne ! C'est à nous de faire les offres les plus alléchantes, les plus décisives. Que peut offrir, en somme, Louiseville ? Sans nul doute, du terrain gratuitement, beaucoup de terrain ; des exemptions de taxes pour plusieurs années à venir ; de la main-d'œuvre honnête, stable et laborieuse ; d'autres privilèges, aussi, qu'il serait inopportun d'étaier. C'est par là qu'il faut tendre la perche, si nous voulons partir du bon pied.

Nous croyons sincèrement que le conseil municipal actuel connaît bien tous les aspects particuliers du problème industriel à Louiseville, et qu'il en envisage anxieusement la solution.

Le point crucial à noter : c'est que la population ouvrière de Louiseville, et par ricochet, ceux qui en dépendent, c'est-à-dire nous tous, ne peuvent indéfiniment surmonter les difficultés, créées par la situation acquise. Louiseville n'est pas un canton. Louiseville est Louiseville ! A l'exemple de nombreuses villes concurrentes dans la course à l'industrie, notre ville, son Curé, ses autorités civiles, ses groupements, ses gens d'affaires, doivent s'assurer du plus grand nombre d'atouts dans ce jeu de précision, d'où dépend l'avenir de Louiseville, ou le plus grave ralentissement économique de son histoire.

Une rencontre entre le député provincial et le député fédéral, en présence du conseil municipal au grand complet, gérant inclus, pourrait, de toute façon, être singulièrement utile. Qu'en pensent les nombreux lecteurs de L'Écho de Louiseville ?

PAUL-N. VANASSE B. A.,

27 août '53 —

Pont d'Avignon

PAR MICHEL

Le conseil municipal est bien décidé à consacrer plus d'argent au pavage de nos rues.

Un film intitulé : "Monsieur le Maire" et réalisé par l'ONF sera présenté, fin septembre, au congrès international des municipalités qui aura lieu à Montréal. Le personnage principal n'est autre que M. Horace Bolvin, maire de Granby qui, durant une semaine, s'est prêté, il y a deux mois environ, aux camera-men et aux scénaristes.

La Provincial transport vient de transmettre des conseils de prudence à ses chauffeurs à cause de multiples accident récents. Peut-être, ceux-ci conduiront-ils maintenant "moins vite" sur notre rue principale.

Les quatre mille trois cent médecins qui pratiquent dans la province de Québec, viennent de recevoir une lettre du Collège des Médecins, leur annonçant qu'il ne peut ni ne veut en aucune manière collaborer à la rédaction d'un Bill légalisant la chiropratique. Cette lettre fut également envoyée à tous les députés provinciaux, ainsi qu'aux maires, aux évêques, et aux curés.

Un vicaire de Val d'Or vient d'être condamné à l'amende pour avoir intimidé des membres des témoins de Jéhovah.

Le nombre des automobilistes en fin de semaine, augmente sans cesse. Et les risques de graves accidents, d'autant !

Dans la rue principale de Louiseville, les Néon, de plus en plus nombreux, témoignent de la marche ascendante du progrès. C'est beau ! c'est moderne ! C'est plein de couleurs et de chaleur. — C'est ça, une belle ville !

Louiseville, d'ici décembre, connaîtra le plus sérieux essor de la propriété et de la construction depuis 20 ans !

Vive le travail, qui seul rend la vie intéressante acceptable, et utile...

Un projet de grand intérêt pour Louiseville, c'est celui d'une "nouvelle gare" qui serait construite par le C.P.R., dans le voisinage immédiat de Louiseville Pulp et Wallboard Company.

N'est plus loin le jour où un "second quartier commercial" à large rue, s'ajoutera au vieux quartier des affaires à Louiseville.
(27 août 53)

Quand un propriétaire commence à manquer de goût, on ne sait vraiment plus où ça peut aller...

Le roman "Jean-Paul" de Marcel Guersant en est rendu à sa "treizième édition." c'est le roman qui fait parler le plus de lui à Paris. Ça se passe de tout commentaire !

On a parfois tort de méconnaître la valeur des études primaires élémentaires. C'est de la "petite école" que sortent le plus souvent nos meilleurs cerveaux !

Comment voulez-vous que soient heureux des gens qui, non seulement, ne savent ce qu'ils veulent, mais qui, en plus, demandent "l'impossible..."



Le Carnet Social

VOEUX DE BONNE FÊTE : —

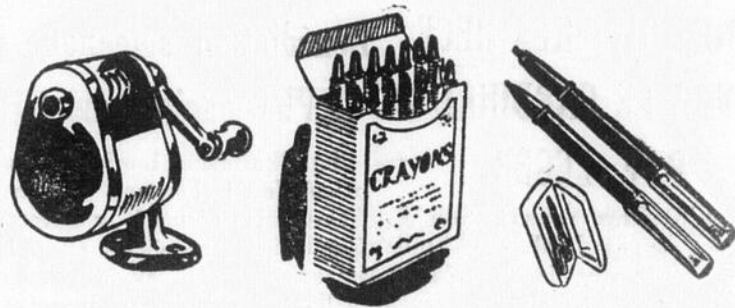
Voeux de bonne fête à Mlle Yvonne Pagé qui a célébré le 27 juillet, son 17^{ème} anniversaire de naissance. De la part de son petit frère André, et de toute la famille.

RECEPTION : —

A l'occasion de l'inauguration officielle de la PHARMACIE LOUISEVILLE, les invités étaient : Mgr. Donat Baril P.D. curé, M. et Mme Fernand Globensky, M. et Mme Hubert Globensky, Mlle Anna-Marie Globensky, soeur du propriétaire, Notaire Joseph Langlois, M.P., Dr. Avelin Dalcourt, Dr. Marcel Marchand, Dr. Yvon Morinville.

le, Dr. Léonce Mayrand, Dr. Rodrigue Latourelle, tous de Louiseville, Dr. Nepveu, de Ste-Ursule, M. et Mme J.N. Martin, Mme Lucien Giguère, M. et Mme Geo. Latourelle, Me Paul-N. Vanasse, rédacteur en chef de l'Echo de Louiseville, M. et Mme J. Bellemare, représentant des pharmacies Universelles, M. Roger Brière, représentant de la Maison Horner, M. Jean-Paul Chevalier, M. Jean-Paul Pichette Mlle Jeannine Croisetière, M. Robert Lacerte, M. et Mme Freddy Mc Caughan de Montréal, M. et Mme Alban Dumesnil, rédacteur en chef du Messager de Verdun, Mme Jeannette Lalonde, Mlle Monique et Marthe Lalonde, (suite à la page 12)

PREPAREZ VOS ENFANTS POUR LA RENTREE DES CLASSES...



— EN CHOISSANT CHEZ —

J. A. Giguère & Fils

LES ARTICLES DE PREMIERE QUALITE...
A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES.

● Sacs de classes pour fillettes et garçons, en imitation de cuir et en cuir véritable. ● Crayons à colorer ● Coffres et étuis à crayons ● Plumes à bille de toutes les qualités ● Aiguillonniers à crayons : modèles de bureau et de poche ● Serviettes de cuir pour étudiant ● Cahiers ● Dictionnaires classiques ● Papeterie ● Crayons automatiques et ordinaires ● Valises, etc.

DEPOSITAIRE DES FAMEUSES PLUMES ET CRAYONS
A BILLE "WATERMAN".

Escompte spécial accordé aux marchands et
aux institutrices.

SPECIALITE: ARTICLES DE BUREAUX ET LIVRES
DE COMPTABILITE.

J. A. Giguère & Fils

LIBRAIRES-IMPRIMEURS

MAGASIN DE 5c — 10c — 15c à \$1.00

90 St-Laurent — Tél: 33 — LOUISEVILLE, P. O.

COURS D'ANGLAIS

Apprenez à parler l'anglais couramment et
à l'écrire correctement.

HEURES DES COURS :

Lundi, mercredi et vendredi soirs de 7 h. 30 à 9 h.
Aussi, cours de sténographie de 3 mois préparant au
Sténographe Officiel.

Pour suivre le cours de sténographie, le certificat d'études de
9^e année est exigé.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à :

J.-R. BÉLAND

des Ecoles Normales de Saskatoon et de Regina
(Entre midi et 2 heures tous les jours)

36B, Ste-Elisabeth (en bas de l'Ass.-Chôm.) LOUISEVILLE
OUVERTURE DES COURS LE 8 SEPTEMBRE

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

EXPOSITION DE FLEURS ET DE LÉGUMES : —

Le cercle local de l'U.C.F. invite tous ses membres à exposer des fleurs et des légumes à l'exposition qu'il est à organiser pour le 4 septembre prochain à la salle paroissiale.

Un agronome jugera les exhibits et des prix en argent seront attribués (déjà, nous avons une dizaine de dollars, qui sait s'il n'en viendra pas d'autres ?...)

Le conseil a aussi décidé que, après jugement rendu, tous les exhibits seront offerts à M. le curé : les fleurs pour décorer les autels et les légumes seront distribués aux familles moins fortunées de la paroisse.

La semaine prochaine nous vous donnerons d'autres détails sur les différentes sortes de légumes à apporter, et sur la manière de les présenter.

Aussi, à cette réunion auront lieu les élections annuelles du bureau de direction et lecture du bilan pour l'année écoulée. D'autres questions importantes seront aussi discutées. Soyez-y !

La secrétaire.

PROCHAINS MARIAGES : —

Le 29 août, mariage de Mlle Marie-Berthe Sylvestre, fille de M. et Mme Rodrigue Sylvestre, à M. Rodrigue Bergeron, fils de M. Ide Bergeron, de St-Gabriel-de-Brandon.

Le 5 septembre, M. Bernard

Caumartin, fils de M. et Mme Aristide Caumartin, à Mlle Alice Déziel, fille de M. et Mme Chs-Edouard Déziel, de Maskinongé.

Le 7 septembre, M. Bertrand Clément, fils de M. et Mme Albert Clément, à Mlle Georgette Masse, de Louiseville.

Le même jour, Mlle Jacqueline Ayotte, fille de M. et Mme Augustin Ayotte, à M. Léo Lambert, de St-Norbert.

FIANÇAILES : —

Dimanche, le 23 août, avaient lieu les fiançailles de Mlle Cécile Sylvestre, fille de M. et Mme F.-J. Sylvestre, à M. Jacques Marion, fils de M. et Mme Alain Marion, de Montréal. Félicitations !

DE CI, DE ÇA...

VISITE PAROISSIALE : Nos prêtres ont commencé la visite de la paroisse cette semaine. Vu ses nombreuses occupations, M. le chanoine Ls-Ph. Lamarche, curé, se fera aider par ses deux vicaires, MM. les abbés H. Héty et Y. Vandal.

BEAU SUCCÈS : Nombreuse assistance au GRAND RÉCITAL de piano, donné mercredi dernier au Cinéma de Berthier, par Mlle ANNA-MARIE GLOBENSKI, prix d'Europe 1951. Nous félicitons chaleureusement notre concitoyenne et nous lui prédisons le plus brillant avenir. Notre charmante

artiste doit retourner à Vienne dans quelques semaines.

* * *

A la fin de juillet, M. et Mme Raoul Croisetière de Trois-Rivières, Mme Norbert Lebeau de Maskinongé, Garde Eliane Lebeau de Montréal étaient de passage à La Tuque. Ils ont été reçus à dîner à Saint-Rock de Mikinack par M. Champoux, propriétaire du Manoir. Ils ont visité également toutes les villes environnantes.

* * *

LA RENTRÉE DES CLASSES est fixée au mardi, 1er septembre. Là où la fête du Travail est chômée, la Commission scolaire peut donner congé aux écoles, ce jour-là.

* * *

L'école du bas St-Joachim sera entièrement renouvée pour la prochaine année scolaire. Les travaux sont faits par M. Armand Fafard, sous la surveillance du commissaire M. Clément Farley.

* * *

ACCIDENT : La jeune Denise, trois ans et demi, fille de M. et Mme Ernest Dupuis, a fait une chute en bas d'un escalier, le 18 août, et s'est fracturée une cuisse. Elle séjourne actuellement à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières. Nos sympathies à la famille !

* * *

M. et Mme René Michaud, Mlles Hélène Désy et Rose-Blanche Globenski revenus d'un voyage de quelques jours aux Etats-Unis, particulièrement à Manchester.

* * *

M. et Mme Pierre-Georges Sylvestre et leurs enfants Jean-Guy, Suzanne, Huguette, Mlle Gabrielle Sylvestre et M. Hubert Clément, en voyage à Macamic, Abitibi, pour le mariage de Mlle Simone Sylvestre, fille de M. et Mme Lionel Sylvestre.

* * *

M. Omer Dumontier, de Worcester, Mass., pour quelques semaines chez sa soeur, Mme Amable Lafontaine.

* * *

M. et Mme Ernest Labelle, Mlle Rosanna Morand, Mlle Renée Desmarais, de Montréal, en visite chez leurs parents de la localité, samedi dernier.

* * *

LES SILOS continuent à augmenter dans la paroisse. Le dernier en construction est celui de M. Gédéon Bérard.

* * *

Mme Jean Chauveau et ses deux fils depuis une semaine à Montréal.

* * *

Le Rév. Frère Florent Lacharité, c.s.v., d'Amos, Abitibi, pour quelques jours chez ses parents, M. et Mme Wilfrid Lacharité.

* * *

Mlle Andrée Sylvestre en villégiature au Lac Ayotte.

* * *

M. et Mme Japhète Bélisle, M. Joseph Bélisle, M. et Mme Ange-Albert Sylvestre et Mlle Nicole Sylvestre, M. et Mme Lucius Gravel, de Maskinongé, M. Jacques Mercure, en fin de semaine à Manville, R.I., chez M. Gaudias Bélisle.

"Le Survenant" à Radio-Canada dès le 31 août

Un roman radiophonique qui s'est très vite classé au premier rang de la popularité parmi les auditeurs du Québec, "Le Survenant", passera maintenant sur le réseau français de Radio-Canada. L'heure de l'émission a été fixée à 6 h. 30 p.m., cinq fois la semaine, cinquante-deux semaines par année. Radio-Canada commencera à diffuser l'émission le 31 août.

La publication du Survenant et de Marie-Didace qui y faisait suite, a valu à son auteur, Mme Germaine Guèvremont, une renom-



Pour la rentrée des classes

Pantalons de flanelle grise (long ou court).
Manteaux "Trench".
Manteaux "Trench" bleu-marine.

Uniformes bleus
Blouses
Blazers
Jupes

Et tous les accessoires nécessaires.

POUR GARÇONS OU FILLETES :

Manteaux et habits pour garçons.
Manteaux et costumes pour fillettes.
GRANDEURS : 6 à 14 ans.

Coupe-vent, Bas, Sous-vêtements, Chandails, etc.

Vous trouverez tout ce dont il vous faut pour votre garçon ou votre fillette, à l'occasion de l'ouverture des classes.

J. A. BUSSIÈRES

30 ST-LAURENT — TEL: 61 — LOUISEVILLE, P. Q.

mée mondiale. Primée en France et au Canada, l'oeuvre fut traduite en anglais et elle connut des succès retentissants. C'est la brasseur Brading qui obtint de Mme Guèvremont qu'elle adapte "Le Survenant" pour la radio. En plus de son grand talent de romancier Mme Guèvremont s'est immédiatement révélée un auteur dramatique remarquable. Les textes de l'émission Brading se font remarquer par leur belle tenue, le pittoresque de la langue, l'enchaînement de l'action l'intérêt constamment soutenu.

Jean Coutu était tout à fait l'homme pour incarner "Le Survenant", être de mystère, romantique, qui fait chavirer les coeurs des filles, tout en se gagnant l'admiration des hommes par ses quali-

tés viriles.

Pour seconder Coutu, Paul Leduc, le réalisateur, a choisi une équipe solide quicomprend: Ovide Légaré, Suzanne Langlois, Bernard Hogue, Béatrice Picard, Georges Toupin, Jean Duceppe, Madeleine Touchette, Georges Bouvier, J. Léo Gagnon, Jean Lajeunesse, Jean Mathieu, Marjolaine Hébert, Reine France, Madeleine Sicotte, Yvette Lorrain, Sylvaine Picard.

"Le Survenant" passe donc à 6 h. 30, chaque soir, aux postes de Radio-Canada à: Montréal, Québec, Chicoutimi et New Carlisle.

La contraction normale du coeur humain ne dure environ que trois huitième de seconde.

- AVIS -

LAMBERT ELECTRIQUE ENRG. désire informer la population de Louiseville et des environs que son bureau est maintenant situé à 9, ROYALE-NORD et qu'il y a toujours quelqu'un à la disposition du public.

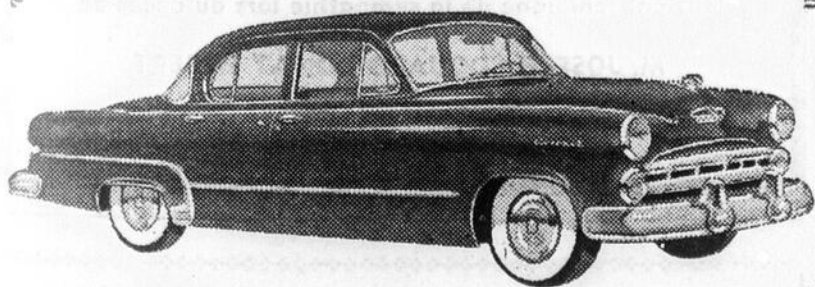
Nouveau numéro de téléphone: **412**

LAMBERT ÉLECTRIQUE Enrg.

(Charles Lambert, Propriétaire)

9, Royale-Nord — Tél.: 412 — LOUISEVILLE, P. Q.

DODGE '53



La plus belle valeur

- CONFORT — ● ENDURANCE
- SECURITE — ● ECONOMIE

Actuellement en montre chez
Clément & Frère Enrg.

Ventes et service autorisés

DODGE — DE SOTO — CASE

Boulevard Ouest — Tél: 236 — LOUISEVILLE, P. Q.

Louis Richard

DIRECTEUR de FUNÉRAILLES
— EMBAUMEUR DIPLÔMÉ —
SALONS MORTUAIRES GRATUITS

SERVICE D'AMBULANCE
ET OXYGENE MEDICAL

27 ST-AIMÉ — Tél: 130 — LOUISEVILLE



Servez
Seagram
en toute
confiance

Seagram's Crown Royal

Seagram's V.O.

Seagram's "83"

Seagram's King's Plate

Seagram's Three Star

Seagram's Ancient Bottle Gin

EN VRAC...

(Par Paul-N. Vanasse)

L'HOTELLERIE REGIONALE —

L'inauguration officielle de l'Hôtel Royal, à Maskinongé, est annoncée pour vendredi soir prochain. Pour l'occasion, de nombreuses invitations ont été lancées dans le comté. M. Martial Béland, fils de feu Téléphore Béland, ancien propriétaire de l'Hôtel Windsor de Louiseville, s'était rendu acquéreur de cet établissement, l'automne dernier.

Depuis lors, et constamment, la Direction de l'Hôtel Royal a apporté d'importants changements, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Actuellement et tel quel, l'Hôtel Royal est l'un des plus confortables hôtels de la région, tant du côté service, que pour l'excellent atmosphère qui y règne quotidiennement.

L'on se rappellera que Mme Martial Béland, bien connue dans le monde des affaires, en est l'hôtesse affable et active, préposée à la réception des touristes étrangers comme des clients régionaux.

Dans un fort aimable interview, Mme Béland nous informait de ses projets d'agrandissement de l'immeuble actuel, ainsi que celui de construire plusieurs motels très modernes, avec l'accommodation d'une piscine de natation.

Mme Thérèse Béland a déjà tenu un commerce prospère à Louiseville, durant plusieurs années. Elle a fait un stage à La Sarre, Abitibi, où elle a acquis l'expérience de l'hôtellerie. Revenue dans la région, elle se déclare enchantée de l'encouragement que l'Hôtel Royal a reçu du public, auquel elle offre ses remerciements empressés.

L'Hôtel Royal organise, chaque fin de semaine, des programmes récréatifs, honnêtes et de bon goût, consistant en chants et musique, ainsi que des séances de tours d'adresse.

Louiseville, tout particulièrement, est cordialement invité à venir se récréer à l'Hôtel Royal, en soirées régulières, et en fin de semaine: **L'Hôtel où l'on se délasse, sans déboursés extravagants.**

LE RETOUR A L'ECOLE COMMANDE L'ACHAT CHEZ-NOUS... —

Les vacances s'achèvent et voici que ce sera le retour à l'école. Déjà, les parents songent à équiper leurs bambins et bambines pour la rentrée des classes. De leur côté nos marchands ont renouvelé leur assortiment de sacs d'écoles, livres, cahiers, vêtements scolaires en prévision de cet événement. Nous faisons un appel auprès de la population afin que celle-ci comprenne l'importance d'effectuer tous ces achats chez nous au lieu de se mettre dans la tête qu'ils trouveront "mieux" ailleurs. Nos magasins offrent de la marchandise de qualité et leurs prix ne sont pas plus élevés qu'à l'étranger. Parfois même ils sont beaucoup plus raisonnables et le choix est encore plus varié qu'on l'imagine.

Pratiquons l'achat chez-nous. C'est de bonne politique. Et de grâce, cessons de restreindre notre encouragement à nos concitoyens. A ce titre, nos marchands, aussi, méritent de vivre...!

PLUS GRANDE LIBERTE DE PENSEE —

"On tend de plus en plus de nos jours à réduire l'instituteur canadien à un rôle de rouage, comme un simple ouvrier d'usine, à lui enlever toute liberté de penser par lui-même et à prétendre lui imposer dans le plus petit détail ce qu'il devra enseigner à ses élèves et comment le leur enseigner".

Telles sont les fortes paroles que le doyen de la faculté de pédagogie à l'Université du Manitoba, M. Neville Scarfe, a prononcées au 32e congrès annuel de la Fédération canadienne des instituteurs.

A son dire, les divers organismes en charge de l'éducation au pays (commissions scolaires, ministères de l'Instruction publique, etc.) détiennent des pouvoirs presque trop étendus et en viennent, même sans s'en rendre compte, à imposer une véritable dictature dans le domaine de la pensée.

"Il est inutile, a-t-il dit, de prétendre apprendre aux élèves à penser par eux-mêmes si l'on n'accorde pas la même liberté à leurs professeurs. Comment veut-on que ceux-ci servent avec chaleur des idéals qui leur sont imposés?"

Le doyen Scarfe a signalé le mouvement qui se fait jour en vue d'uniformiser l'enseignement de la pédagogie et de créer un diplôme d'enseignement valable en toutes les dix provinces canadiennes.

Un tel système, selon lui, aiderait aussi à uniformiser les salaires et les conditions de travail en toutes les provinces. Ce qui est toutefois le plus urgent n'est pas tant de relever le niveau des salaires ni d'attirer le plus grand nombre possible de jeunes gens vers le métier d'instituteur.

Ceux qui s'y destinent maintenant sont généralement qualifiés pour cela. Il faut plutôt voir à ce que le professeur retire la plus grande satisfaction morale possible de son travail, par le respect qu'on y aura pour sa liberté et sa dignité.

APRES 50 ANS D'EFFORTS —

La médecine vétérinaire vient de faire le point.

L'occasion était propice pour effectuer une rétrospective du passé et envisager l'avenir. Le passé... c'est cinquante années d'un patient travail; l'avenir, c'est marcher de pair avec l'avancement scientifique.

Au cours de leur huitième journée vétérinaire qui s'est déroulée ces jours derniers, à Cowansville, les membres du Collège des médecins vétérinaires de la province ont pris part à un forum organisé par leur comité des relations scientifiques et culturelles. Ce forum, en outre de marquer le cinquantenaire de la fondation du collège, a surtout étudié les possibilités d'avenir de la médecine vétérinaire. Celles-ci sont considérables.

La "journée" était présidée le docteur Paul Villeneuve, D. M. V., cependant que le docteur Jean-Guy Lafortune, D. M. V., agissait comme modérateur du forum. Des exposés, courts

(suite à la page 14)



Publié par l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited, dans l'intérêt du public.

Maskinongé

NAISSANCE : —

Le 23 juin à M. et Mme Ubald Béland de Louiseville (Jeannine Sicard) un fils baptisé sous les noms de Joseph Ovide Luc. Parrain et marraine : M. et Mme Arthur Sicard, grands-parents de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 22 août fut béni par M. l'abbé Charles Pelerin, vicaire, le mariage de M. Benoît Michaud de Ste-Ursule fils de M. et Mme Philias Michaud, à Mlle Cécile Garand, fille de M. et Mme Léonidas Garand de cette paroisse. La chorale des filles a exécuté de beaux morceaux de chant au cours de la messe nuptiale.

Le 22 août fut béni par M. l'abbé Régent Bouchard professeur au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, le mariage de M. Gaston Lemire fils de M. et Mme Lucien Lemire de cette paroisse à Mlle Louise Guy, fille de M. et Mme Gordon Guy aussi de cette localité. La chorale des filles a fait les frais du chant.

Le 22 août fut béni par M. l'abbé Léo Paquin, curé de Saint-Charles de Mandeville et oncle de la mariée, le mariage de M. Yvon Desjardins des Trois-Rivières, fils de M. et Mme Louis Desjardins, à Mlle Pauline Giguère, fille de M. et Mme Augustin Giguère de Maskinongé. La chorale des filles a également fait les frais du chant.

Aux nouveaux époux, nos vœux de bonheur!

DÈCES : —

Le 13 août est décédé à l'âge de 38 ans M. Raoul Plante époux de Jacqueline Noël de Ste-Ursule. Le corps fut exposé au Salon mortuaire Lemire de Maskinongé. Les funérailles eurent lieu le 17 août en l'église paroissiale au milieu de nombreux parents et amis.

Le service fut chanté par M. le chanoine Paquin curé de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Adrien Lajoie, H. Lesage, Jean Beauchemin et Ferdinand Bellemare.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son épouse et trois enfants ainsi que deux frères et une sœur.

A cette occasion la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies. Directeur des funérailles, M. Alcide Lemire.

Nos condoléances à la famille en deuil.

ANNIVERSAIRE : —

Vœux de bonheur et de santé à la petite Nicole Ross à l'occasion de son anniversaire de naissance, de la part de ses parents.

EXPOSITION : —

Le rapport de l'exposition du Comté publié dans l'Echo de Louiseville édition de jeudi dernier, démontre que ce fut un réel succès!

Il est agréable de remarquer que nos cultivateurs s'appliquent à chaque année à mieux faire ce qu'ils font.

Félicitations à tous les exposants sans oublier ceux de Maskinongé qui ont décroché de nombreux prix.

(suite à la page 18)



TRIBUNE MUNICIPALE

Conformément à la résolution passée le 11 août dernier, lors d'une assemblée spéciale du Conseil, M. Achille Marcotte a été choisi et nommé pro-maire pour les prochains trois mois. Il agira donc comme tel durant le trimestre courant.

Instructions bien définies ont été données au greffier de la Ville, de recourir aux procédures appropriées envers :

1—Ceux qui ont refusé de payer l'amende due aux infractions au règlement de la circulation;

2—Ceux qui continuent leur course aux signaux d'arrêt de la police;

3—Ceux qui se moquent de la police ou se permettent de l'insulter.

—O—

Extrait du rapport du Chef de la Police pour les deux dernières semaines: "Infractions au règlement de la circulation".

Ne pas arrêter à une lumière rouge 50

Stationnement de camions sur la rue Notre-Dame 9

Ne pas arrêter à un "Stop-Arrêt" 2

Stationnement à gauche 2
Excès de vitesse 1

—O—

Le Conseil de Ville est bien résolu de prendre en sérieuse considération la demande de certains contribuables d'améliorer le système d'éclairage des rues St-Paul et St-Augustin.

Dans une lettre en date du 20 août dernier, les évaluateurs Lacroix et Valiquette, de Trois-Rivières, ont assuré le Conseil de Ville que le procahin rôle d'évaluation dont la confection leur a été confiée, sera terminée pour le prochain novembre prochain, tel que convenu lors de l'engagement.

Les autorités municipales étaient heureuses d'apprendre que les autobus de Transport Provincial Ltee emprunteront à l'avenir la rue St-Paul au lieu de la rue St-Marc, pour leurs entrées ou sorties du centre de la ville, ce sous l'invitation du Conseil de Ville en vue d'améliorer la circulation et décongestionner le trafic.

(Courtoisie et collaboration personnelle du Gérant Municipal de Louiseville) —

Louiseville Télévision

Pour toutes vos réparations de
RADIO, APPAREILS ELECTRONIQUES,
TELEVISIONS, INSTALLATION
D'ANTENNES,

Adressez-vous à :

ROGER BARIL

Technicien diplômé

SERVICE A DOMICILE

21 Rue Caron — Tél : 716-M — LOUISEVILLE, P. Q.



—REMERCIEMENTS—

LES FAMILLES EDOUARD HEBERT, EDMOND CARPENTIER ET WILBROD LACOMBE

désirent remercier bien sincèrement, tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. JOSEPH-EDOUARD-DONAT HEBERT

Louiseville, Août 1953. —

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT
pour
**NETTOYAGE
PRESSAGE
ou
TEINTURE**

Adressez-vous en toute confiance à :

La TEINTURERIE ST-LAURENT

22 rue ST-AIMÉ (rue de la gare). Tél. 154, Louiseville

Téléphone: 250

Cinéma Royal LOUISEVILLE

Dimanche, Lundi — 30, 31, AOÛT

— EN COULEURS —

SEA-RAIDING, SKY-STREAKING STORY OF THE NAVY'S BATTLE-STARRED CARRIERS!

Aflame with the adventures of a red-hot squadron of fighting men... roaring into the heavens for a pay-off in the Pacific!



with KEITH LARSEN • BILL PHIPPS • Phyllis Coates • John Bromfield • William Schallert • Produced by WALTER MIRISCH.

— Deuxième Film —



MARDI, MERCREDI, 1er, 2 SEPTEMBRE

EN FRANÇAIS

ÈVE A COMMENCÉ

Avec Deanna Durbin, Chas. Laughton, Robert Cummings.

DEUXIEME FILM :

THE RING

Avec Gerald Mohr, Rita Moreno, Lalo Rios.

NOUVELLES.

JEUDI, VENDREDI, 3, 4 SEPTEMBRE

EN FRANÇAIS

LUMIÈRE D'ÉTÉ

Avec Madeleine Renaud, Pierre Brasseur, Madeleine

Robinson, Paul Bernard.

DEUXIEME FILM :

SLEEPING CITY

Avec Richard Conte, Coleen Gray.

SUJET COURT EN COULEURS.

SAMEDI, 5 SEPT., REPRESENTATION A 7h.30 P. M.

EN FRANÇAIS

LE CAÏD

Avec Humphrey Bogart, Irene Manning.

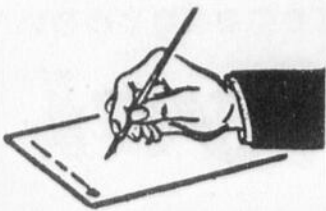
DEUXIEME FILM :

Thundering Caravans

Avec Allan "Rocky" Lane, Eddy Waller.

SUJET COURT.

Lettre du Docteur



UN CHEMIN DUR

Un chemin bien dur à parcourir est celui qu'entreprend le jeune étudiant qui veut devenir médecin. Car, en dehors de tout, à l'université, les études sont complexes. Elles comportent des cours très élaborés qu'aucun charlatan ne peut comprendre, à plus forte raison suivre, car, celui qui s'engage dans cette voie, doit être un homme qui possède une solide culture intellectuelle et morale.

POUR COMMENCER

Pour commencer, tout étudiant qui désire suivre un cours de médecine dans la Province de Québec doit avant tout être titulaire d'un baccalauréat en arts et sciences, décerné par une Université Canadienne reconnue. A cela, il doit joindre des preuves de posséder un bon caractère et d'avoir bonne conduite.

Tout ceci est en dehors de l'étude de la médecine.

L'étude se fait ensuite, à une des trois Universités de la Province, où il approfondit toutes les sciences qui se rapportent à la médecine, ces cours durant cinq ans. A la fin de chaque année le candidat médecin subit un examen de la part d'examineurs nommés par l'Université et par le Bureau Provincial de Médecine.

Ces examinateurs sont là pour s'assurer de la valeur scientifique de chaque candidat au diplôme.

Durant cinq années consécutives l'élève devra démontrer au Collège des Médecins et Chirurgiens et à ses professeurs l'intérêt qu'il prend à ses études et son ambition de devenir un médecin compétent et consciencieux.

SEVERITE VOULUE

A ce propos, il ne faudra pas que l'on se figure que tous ces examens, toutes ces épreuves, tous ces contrôles sont faits pour la forme comme pour certaine forme de charlatanisme, par exemple. Non!

La présence continue, vigilante et attentive du Collège des Médecins aux travaux des étudiants n'est qu'une forme de la vigilance que le Collège lui-même impose à tous ceux qui veulent devenir médecin. C'est pour cela que le Collège, d'accord avec les autorités universitaires, se montre d'une sévérité rigoureuse lors de ces examens périodiques.

Pourquoi? Pour une raison bien simple.

C'est qu'avant tout il ne s'agit pas de laisser porter ce titre de médecin à n'importe qui. Deuxièmement, parce que la profession

de médecin doit être ennoblie tous jours et gardée dans une atmosphère de très haute spiritualité. Au Collège des Médecins on professe une théorie à laquelle on est fortement attaché. C'est que celle de médecin est la plus belle et la plus noble de toutes les carrières car elle oblige l'homme à se pencher sur l'homme pour le soulager et pour le guérir "quand Dieu le permet", comme le disait ce grand médecin qu'a été Ambroise Paré.

LA PRATIQUE

Mais une fois ses études terminées, le jeune candidat médecin n'a pas fini d'apprendre. Après s'être familiarisé avec la théorie, il lui faut faire la connaissance pratique de sa profession.

Et pour cela, avant d'être définitivement nommé médecin et de pouvoir exercer sa profession, le jeune médecin doit s'attaquer à une année d'internat qu'il doit faire dans un des hôpitaux attirés.

C'est à force de voir, de soigner, de traiter de nombreux cas, que le jeune médecin peut réellement se dire instruit en tout et pour tout, et qu'il peut se parer du beau titre de médecin.

Maintenant, il y aurait quelques mots à dire à propos de cette année d'internat que l'on impose à juste raison aux jeunes médecins à peine diplômés de nos Universités. Des gens, toujours prêts à trouver à redire sur tout, se sont avisés de dire "puisque c'est sur le dos des malades pauvres que les jeunes médecins se font la main". Ce qui est une calomnie.

Avant tout, un jeune interne ne peut prendre aucune décision de caractère important en ce qui concerne les malades. Sont ils à charge, sans en avoir référé à ses chefs. Par ailleurs, il s'habitue à traiter un vrai malade, à observer les progrès du traitement dans un cas spécifique. De sorte que le jour où il sera tout seul avec ses malades, il aura acquis toute la pratique nécessaire pour soigner et guérir les malades dont il aura seul la responsabilité.

Car ce jour-là il pourra être fier de son titre. Et la profession pourra être fier de lui!

Essayer de trouver un substitut à une si noble profession, à saper son effort dans le bien qu'elle fait, à l'entraver en permettant à des incompetents de prendre en main la vie des malades, voilà une responsabilité que tout homme bien pensant ne saurait prendre.

Mario DULIANIE

St-Charles de Mandeville

MARIAGE:—

Le 8 août fut béni le mariage de M. Ulric Paquin, fils de M. et Mme Maxime Paquin de St-Didace avec Mlle Céline Laprade, fille de M. Zotique Laprade.

Nos meilleurs vœux aux époux!

PROCHAIN MARIAGE:—

Le 22 août sera béni le mariage de M. Roger Charpentier, fils de M. et Mme Antonias Charpentier avec Mlle Anita. Savoie fille de M. et Mme Hervé Savoie.

Nos meilleurs vœux aux futurs époux!

RETRAITE PAROISSIALE:—

Nous aurons une retraite paroissiale du 30 août au 6 septembre, prêchée par les RR. PP. Lanoix et Turgeon, Oblats.

VA ET VIENT:—

MM. et Mmes Pierre et Gabriel Barrette, Mlle Laurette Dauphinais, de Danielson, Conn., chez M. James Bergeron, la semaine dernière.

M. Bernard Bergeron, fils de M. James Bergeron, est entré au Noviciat des Pères Blancs à St-Martin de Laval, le 6 août. Nous lui souhaitons persévérance dans son noviciat!

Le vicaire Boileau, des Pères de Ste-Croix, était dans notre pa-

roisse, dimanche dernier.

M. et Mme James Bergeron et Paul-Emile ainsi que M. et Mme Floris Beausoleil, à St-Martin de Laval, samedi dernier, à la prise d'habit de leur fils Bernard.

St-Léon

NAISSANCE:—

Le 17 août fut baptisée: Marie, Eva, Micheline, fille de M. et Mme Alphonse Lapolice (Blanche Gélinais). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Deveault de Shawinigan. Porteuse: Mme Alphonse Paillé.

SUCCÈS SCOLAIRES:—

Félicitations à Mlle Juliette Lupien de l'école no 3 ainsi qu'à Mlle Pierrette Comeau de l'école no 7, qui ont obtenu en juin dernier leur certificat d'études primaires, avec la note grande distinction, se classant respectivement première et deuxième de la paroisse, de la part d'une petite amie Hélène Deschesnes.

Félicitations également à Mlle Fleur-Ange Deschesnes, institutrice à l'école no. 3, qui s'est classée encore première du personnel enseignant pour l'année 1952-53 ayant conservé 19 points sur 20. Cela de la part de ces élèves. Hélène et Suzanne Deschesnes.

VA-ET-VIENT

Bon voyage à Mlle Estelle La-

coursière qui séjourne actuellement à Val d'Or, Abitibi, de la part de ses parents.

M. Rodolphe Marineau, du Rhode Island, Etats-Unis, en visite chez son frère, M. Conrad Marineau dans le courant de la semaine dernière.

M. et Mme Ernest Lamy de Val d'Or, et leurs enfants en promenade chez leurs parents.

M. et Mme Robert Bergeron sont de retour de leur voyage de noces au Nouveau-Brunswick.

Mlle Estelle Caron de retour d'un voyage d'un mois aux Trois-Rivières.

M. le Dr Jean Fleury M.V. de passage chez ses frères Les Napoléon et Armand Fleury dimanche dernier.

Pour le soin que nécessite
votre auto, consultez les
mécaniciens experts de

**Clément &
Frère Enrg.**

Dodge - DeSoto - Case

Tél.: 236 — Louiseville



**SAVEZ-VOUS COMMENT
COMPOSER UN NUMÉRO?**

DIMANCHE MATIN, LE 20 SEPTEMBRE, LE RESEAU TELEPHONIQUE DE LOUISEVILLE DEVIENDRA AUTOMATIQUE: VOUS COMPOSerez VOS NUMEROS VOUS-MEMES.

Afin que le fonctionnement de ce nouveau réseau soit, avant son avènement, familier à nos abonnés, nous avons installé à notre bureau d'affaires, 50, rue Saint-Laurent, un

RÉSEAU AUTOMATIQUE MINIATURE

Vous pourrez ainsi constater de visu la marche des nombreux mécanismes que vous déclenchez lorsque vous composez un numéro de téléphone. Des techniciens compétents seront à votre disposition de 9 h. à 5 h. chaque jour (samedis et dimanches exceptés) pour vous expliquer comment utiliser correctement le téléphone automatique.

Nous rendrez-vous visite? Cette "démonstration" ne dure que quelques minutes, et ce sera pour vous une expérience extrêmement intéressante.

Ceux qui ne pourront venir à notre bureau trouveront, aux pages 4 et 5 du nouvel annuaire téléphonique qui sera distribué juste avant le raccordement des appareils au nouveau réseau, des renseignements détaillés sur l'usage du téléphone automatique. Veuillez, s'il vous plaît, les étudier soigneusement avant de logger un appel.

Le gérant, P. E. BEAUCHAMP



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION

Pour tous vos problèmes de réfrigération, soit domestique ou commerciale

Adressez-vous à:

ERNEST ST-LOUIS

ROUTE RURALE 2 — TEL.: 901 5 4 — MASKINONGE

POUR VOS DERNIERS DEVOIRS ENVERS DES
ETRES CHERS, CONSULTEZ



GEO. MARION

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE

SERVICE D'AMBULANCE

1, St-Marc — LOUISEVILLE

TEL.: 367

Ste-Ursule**CONSTRUCTION D'ÉCOLE : —**

Une nouvelle école sera construite dans l'arrondissement No 4 du Bas de Fontarabie. Le contrat en a été accordé à M. Alcide Pichette, pour la somme de \$21,675. Les travaux commenceront incessamment.

DATE DE L'OUVERTURE DES ÉCOLES : —

Par un ordre, exprès, du Surintendant de l'Instruction publique, les écoles sous contrôle de la Commission scolaire, ouvriront leurs portes mardi, le premier septembre prochain (1953). Alors tous professeurs, institutrices et élèves sont priés d'être au poste, sans faute, pour cette date.

GAGNANT DE RÂFLE : —

M. Gaston Bergeron, fils d'Omer, est l'heureux gagnant d'un magnifique chapelet en cristal de roche, lors d'un tirage organisé par Mlle Rose-Anna Bergeron. Le tirage s'est fait en présence de M. J.-A. Ed. Baril, juge de paix.

SOUHAITS DE BONNE FÊTE : —

Les parents et amis de Mlle Lise Turner, s'unissent pour lui souhaiter une bonne et joyeuse fête.

TOILETTE À L'ÉGLISE : —

Monsieur le curé et MM. les marguilliers ont fait poser un magnifique plancher de tuiles dans notre église. C'est vraiment beau à voir et c'est là le commencement de plusieurs améliorations que Monsieur notre bon curé nous annonce, et qui devront être faites à notre magnifique église d'ici quelque temps. Aussi devons-nous nous montrer généreux afin que toutes ces améliorations soient faites avant trop longtemps.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Urbain Malboeuf, M. et Mme Maurice Malboeuf et Mlle Marguerite Malboeuf, à Lachine, pour assister aux funérailles de leur tante Mme Stanislas Ricard (née Julie Malboeuf) qui ont eu lieu lundi matin, le 24.

Le R. Père Bernardin Baril, rédemptoriste, a passé quelques jours de repos chez son frère M. Philippe Baril, de la Banque Canadienne Nationale de Ste-Ursule.

M. et Mme Marcel Leblanc, de Montréal, en visite chez leur grand-maman Mme Joseph Leblanc et autres parents de Sainte-Ursule, durant la dernière fin de semaine.

M. et Mme Raymond Guinard, de Louiseville, chez M. et Mme Frank Lessard, dimanche dernier.

Le R. Frère R. Deserres, était en visite chez ses parents de Ste-Ursule, dimanche dernier.

ST-ALEXIS DES MONTS**NAISSANCES.**

Le 17 août a été baptisée Marie Hélène Huguette, fille de M. Charles-Ed. Poudrier (Estelle Gauthier), Parrain, Paul-Aimé Poudrier, frère, marraine, Pauline Poudrier, sœur.

Le 18 août a été baptisée Marie Hélène Francine, fille de M. Roméo Soucy (Gertrude Vallières), Parrain et marraine : M. et Mme Hector Giguère, oncle et tante de l'enfant.

Le 21 août a été baptisé Joseph Bruno Benoît fils de M. Lucien Lambert (M.-Claire Baribeau), Parrain, M. Félix Coriveau ; Marraine, Edwina Lambert, tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 22 août a été béni le mariage de M. Martial Frappier fils de M. Ludger Frappier, à Mlle Rose-

Alice Brodeur, fille de M. Johnny Brodeur de St-Paulin. La réception eut lieu à la Salle St-Yves de Ste-Angèle.

Le 22 août a été béni le mariage de M. Irénée Laquerre fils de M. Rosaire Laquerre à Mlle Françoise Robert fille de M. Raoul Robert.

Le 22 août, a été béni le mariage de M. Victorin Deschênes, fils de M. Ernest Deschênes, à Mlle Huguette Nadeau (témoin Gérard Lyonnais).

Nos vœux de bonheur les accompagnent.

SÉPULTURE : —

Le 22 août est décédée à l'âge de 52 ans Rose Bergeron, épouse de Pierre Dargis.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

FÉLICITATIONS : —

Sincères félicitations à Mlles Marcelle Plante, et Anne-Marie Giguère de l'école no. 5 du rang de la rivière aux Ecorces, pour leurs beaux succès lors des examens du certificat d'études de septième année. Ces deux jeunes étudiantes étaient sous la direction de Mme Hector Giguère de St-Alexis.

Félicitations également à leur institutrice, Gisèle Plante.

BONNE FÊTE : —

Meilleurs vœux de bonne fête à Mlle Dorothy Elliott, à l'occasion de son anniversaire de naissance le 31 août. Ces vœux, lui sont offerts de la part d'une amie, Mlle Gisèle Plante de St-Alexis.

VA ET VIENT : —

Mme Hubert Caron et ses enfants de Louiseville en fin de semaine dans notre localité.

Mlle Mariette Dupuis de Montréal en vacances pour une quin-

zaine chez M. Roger Dupuis.

Mlles Yolande et Ghislaine Arsenault de Trois-Rivières en vacances chez leurs parents M. et Mme Louis Arsenault.

Mlle Juliette Cournoyer, M. Rhéaume Frappier de Montréal en fin de semaine chez M. Roméo Frappier.

M. et Mme Gilbert Lemay de Montréal en fin de semaine chez M. Maurice Lemay.

Dernièrement, M. et Mme Elzéard Fréchette et leur famille, visitèrent la Rv. Soeur Sainte Léonie à l'Ecole Normale de Nicolet. Accompagnés de la R. Soeur Joseph de l'Eucharistie, ils signèrent le Livre d'Or au Centre Marial.

M. Paul McMurray en promenade à Louiseville chez sa grand-maman Fortin.

Ste-Angèle de Prémont**ORDO DES GRAND'MESSES SEMAINE DU 30 AOÛT : —**

LUNDI, pour l'âme de François Dupuis, par Mme Arthée Lacombe.

MARDI, Faveur à obtenir, par Mme Jérôme Vincent.

MERCREDI, pour l'âme de Mme Paul Pichette, par M. et Mme D. Bélanger.

JEUDI, en l'honneur de la Ste Vierge, par une Dame de la paroisse.

SAMEDI, Faveur obtenue et à obtenir, par Gilles Lacoursière.

LAMPE du Sanctuaire en l'honneur de la Ste Vierge pour faveur obtenue, par une famille de la paroisse.

1er VENDREDI DU MOIS : —

La messe du Premier Vendredi du mois aura lieu à 7 h. 30. Prière d'en prendre note.

Dépositaire Ford et Monarch

Le Garage Lajoie & Dessureault Enrg.
DE LOUISEVILLE

est maintenant le nouveau dépositaire des fameuses voitures



FORD et MONARCH

ET DES

CAMIONS FORD

Nous avons en démonstration à notre garage, les automobiles FORD. — Venez les voir . . .

— PRODUITS SUPERTEST —

Garage Lajoie & Dessureault Enrg.

286 Blvd Ouest, — Tél.: 465 — LOUISEVILLE, P. Q.

COMMUNION DES LIGUEURS : —

La Communion générale des Ligueurs du Sacré-Coeur aura lieu dimanche prochain. Que tous se fassent un devoir d'y participer!

COURS D'ART CULINAIRE : —

Dernièrement un groupe de jeunes filles faisant parti du Cercle des Jeunes Agriculteurs ont bénéficié d'un cours d'Art Culinaire.

Mlle Lapierre était la confén-

cière lors de ces cours.

EXPOSITION : —

L'Exposition du Cercle des Jeunes Agriculteurs eut lieu mardi, le 25 août.

Le premier navire à vapeur qui navigua sur le Saint-Laurent fut l'"Accommodation". Il fit son premier voyage de Montréal à Québec en 1809.

ATTENTION!**Constructeurs et Propriétaires**

Vous êtes cordialement invités à nous accorder vos travaux en électricité. Travail garanti, satisfaction assurée.

Qu'il s'agisse d'une demeure privée, d'un édifice commercial ou public, le travail d'électricité est exécuté selon les plans et devis avec autant de soins.

Dans une maison, l'installation électrique requiert autant d'attention que tout autre travail de construction. Confiez les installations électriques à une maison de confiance. Travail exécuté par un personnel compétent et courtois, et satisfaction garantie. Demandez nos soumissions.

LAMBERT ÉLECTRIQUE, ENRG.

VOICI QUELQUES CONSTRUCTIONS QUI ONT ÉTÉ EXÉCUTÉES PAR LAMBERT ÉLECTRIQUE ENR.

- Hôpital Comtois de Louiseville: en construction
- Laminated Structure Limited: Louiseville
- Pavillon Blanc: St-Gabriel de Brandon.
- St-Alex Lodge: St-Alexis des Monts.
- Banque Provinciale: Louiseville.
- Couvent St-Alexis des Monts (4 classes)
- Hôtel Windsor, Louiseville: installation de l'éclairage extérieur.
- Terminus d'autobus Trans-Québec — Montréal.
- Couvent de St-Justin (5 classes)
- Couvent de Maskinongé (5 classes)
- Couvent de St-Edouard (4 classes)
- Couvent de St-Didace (4 classes)
- Couvent de St-Charles de Mandeville (4 classes)
- Couvent de Ste-Angèle (4 classes)
- Station de pompes à St-Léon.

LAMBERT ÉLECTRIQUE Enrg.

(Charles Lambert, Prop.)

(ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN)

9, RUE ROYALE NORD

TEL: 412 — 517-J

LOUISEVILLE, P. Q.



Pour Vous, Madame

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Il est facile de prendre d'impressionnantes photos nocturnes à l'extérieur.

Photographie Nocturne

VOUS SAVEZ que, lorsque le soleil descend à l'horizon, plusieurs photographes remettent leur appareil ou sortent leur équipement à éclair afin de photographier à l'intérieur. Il semble qu'ils n'aient jamais songé à photographier à l'extérieur le soir, et pourtant, c'est un bon moment pour tenter des expériences et réussir des photos intéressantes, inusitées et fort belles.

Un des accessoires nécessaires à un tel genre de photographie, c'est un support quelconque, très solide, pour la caméra, puisqu'il y aura des temps de pose.

Bien qu'il n'y ait ordinairement pas de danger que le sujet bouge, il faut toujours prévoir la possibilité du mouvement de la caméra. L'usage d'un trépied constitue la meilleure façon de vous assurer contre cet inconvénient. Rares sont les caméras, même les plus rudimentaires, qui ne sont pas munies de dispositifs pour un temps de pose. Ce n'est donc pas un problème, en réalité, de réussir de telles photos.

Si vous avez déjà admiré la silhouette d'une ville brillamment illuminée contre un ciel foncé, vous avez sans doute songé que cela ferait une excellente photo.

La vive réflexion de la lumière sur l'eau, une rue couverte de neige, une maison accueillante, grâce à sa fenêtre éclairée, voilà de merveilleux sujets nocturnes pour votre caméra.

De même, au printemps, quand

la température devient plus chaude et qu'on a des orages électriques, vous pouvez fort bien capter des éclairs. On n'a pas à s'inquiéter outre mesure de la composition dans ce genre de photos, puisque les éclairs eux-mêmes fournissent le sujet et le "dessin". La longueur du temps de pose sera déterminée par votre décision de prendre un seul éclair ou plusieurs qui se suivent; si vous essayez le dernier genre, vous obtiendrez un instantané saisissant, sillonné de zigzags compliqués. S'il pleut, ces photos peuvent même se réussir à travers une fenêtre.

Tout ce qu'il y a à faire, c'est de placer la caméra sur un support solide, en dirigeant la lentille vers l'éclair et en fixant le temps de pose. Vous n'avez pas à vous inquiéter de l'aperture de l'objectif, car l'éclat du phénomène assurera une bonne photo quel que soit le degré.

Vous ne pouvez naturellement pas prendre de telles photos d'éclairs diffus; pourtant, ils pourraient faire un excellent arrière-plan contre lequel les édifices et les arbres ressortiraient en silhouette.

Des photos nocturnes de ce genre impressionneront grandement vos amis. Bien qu'elles soient faciles, elles sont très frappantes. Et vous constaterez vous-même comme il est amusant d'utiliser sa caméra à l'extérieur, quand le soir est tombé.

457F

—Jacques Lumière

COURS DE COUTURE:

Mlle Anne-Marie Béland, annonce aux dames et demoiselles de Louiseville et des environs, l'ouverture des cours de couture, qui débiteront MARDI, LE 8 SEPTEMBRE, A L'ACADEMIE DE MODES, COUTURE ET COUPE: 13a St-Aimé.

Ne tardez pas à vous inscrire, car le nombre d'élèves est limité. Pour tous renseignements, rendez-vous chez:

Mlle Anne-Marie Béland

Louiseville, 13a St-Aimé, ou téléphonez à 194

LES FEMMES ET LE YACHTING

Un article de JEANDINE

Les sports et le yachting en particulier sont devenus plaisirs habituels des femmes. Non seulement un plaisir, mais l'occasion de retrouver force et santé. Bien entendu, ces joies engendrent des tenues nouvelles. On ne peut même pas parler de coquetterie en pareille matière.

La mode, cependant, s'est emparée de ces heures pour se donner un prétexte à de charmantes toilettes. Avant tout cependant la tenue du yachting doit être pratique. Car, faire une croisière, ce n'est plus, comme au temps des crinolines, passer des heures de farniente sur le pont du bateau et danser le soir au son d'un orchestre romantique. La "yacht-woman" moderne est un véritable matelot. Elle participe très souvent à la manoeuvre du bateau.

Il lui faut donc porter pantalon et vareuse. Mais bien entendu mille fantaisies peuvent renouveler ce thème. Le pantalon de toile est en toile bleue, orange et rouge.

Le noir plaît à beaucoup de femmes. Il a le grand mérite d'atténuer la silhouette, mais la toile noire doit être d'excellente qualité si l'on ne veut pas qu'elle prenne un ton gris ou verdâtre au lavage ou grand soleil. Ce pantalon peut être long, et les femmes, très souvent le retroussent (ce qui est pratique) sur le pont du bateau — ou bien mi-court — corsaire, comme on l'appelle alors. Il peut s'arrêter à la taille ou bien comporter une sorte de bavette carrée et des bretelles.

Dans les deux cas on le portera avec des blouses. Celles-ci, chemisiers ou bouses, de vichy décolletées s'accrochent fort bien de la première formule, c'est-à-dire du pantalon arrêté à la taille. Avec la "combinaison" il faudra veiller qu'aucune partie un peu ornée ne vienne épaissir le buste sous le petit tablier.

Le chandail dans l'un ou l'autre cas remplacera la blouse, les jours gris, ou le soir. On fait actuellement de petits pull-overs à manches courtes au décolleté bateau, qui donnent beaucoup de grâce à la femme. Certains couturiers ont réalisé des chandails en toile, bordés à l'encolure, en bas, et aux manches, d'une côte de tricot. D'autres encore ont travaillé en plein biais un lainage écossais et exécuté le dos du chandail, le bas, et l'encolure en tricot-main de la nuance dominante de l'ensemble.

Le pantalon de fine gabardine doit également faire partie de la garde-robe. Il sera le bienvenu le soir si l'on souhaite descendre à terre et danser sur quelque petite plage à la mode. On l'accompagnera alors d'un chandail décolleté en jersey noir qui laisse toute liberté aux épaules. Pour recouvrir le tout une longue vareuse de chaud tissu conviendra parfaitement. La cote de cheval blanche a beaucoup de succès, mais bien des femmes choisiront un chaud lainage apparenté au velours de laine pour exécuter cet ensemble. Cette marinière aura la manche longue ou la manche trois quarts. Une bonne formule consiste à choisir une manche trois quarts à large poignet doublé qui se rabattra si l'on désire un soir protéger le bras jusqu'au poignet.

Des vestes de toutes sortes pourront ainsi accompagner ces

ensembles. On les choisira doublées, en lainage de nuances vives si l'ensemble est foncé, et foncé si les chandails sont clairs.

Le jersey apporte ses possibilités nouvelles aux ensembles pour bateau. Certains couturiers réalisent dans ce tissu non seulement le pantalon mais encore les petits chandails qui l'accompagnent. Tous les tons vifs et le noir peuvent être choisis.

Un problème se pose pour bien des femmes qui ne supportent pas, tête nue, l'air et le soleil. Celles-là aimeront, comme aux sports d'hiver, une casquette féminisée qui emboîte bien la tête et protège les yeux. D'autres apparenteront un petit chapeau rond à leurs ensembles, mais, pour être mieux à l'abri du soleil, elles le doubleront d'un fort tissu de avance rouge.

Ainsi pratiquement parées, les femmes aborderont sans crainte ces joies de plein air.

MAGASIN DE COUPONS

Il me fait plaisir d'informer le public que je me suis portée acquéreur du Magasin de coupons et lingerie pour dames et enfants, appartenant autrefois à Mme Denis DeGrandpré.

UNE VISITE EST SOLLICITEE!

Mme GILLES LEBEAU

164 MONTCALM BERTHIERVILLE, P.Q.

(Même édifice que la Pharmacie Berthier)

1er SEPTEMBRE

RETOUR À L'ÉCOLE

ECOLIERS ET ECOLIERES PROFITEZ DE CES OFFRES EXCEPTIONNELLES POUR VOS NECESSAIRES DE CLASSE.

TUNIKES D'ECOLIERES (JUMPER)

Pour FILLETES de 6 à 14 ans.

\$2.98 à \$4.98

BLOUSES BLANCHES

Pour FILLETES de 6 à 14 ans

\$0.98 et \$1.98

BAS GOLF: pour garçons

\$0.39 et \$0.98

BAS DE COTON MERCERISES POUR FILLETES:

\$0.39 — \$1.00

CHEMISES POUR GARÇONS:

Couleurs assorties — de 6 à 14 ans.

\$0.98 — \$1.98

PANTALONS pour GARÇONS

Flanelle grise

GRANDEURS: de 6 à 16 ans

\$3.98

SACS D'ÉCOLE, EN TOILE ET EN CUIR:

Résistables et durables pour fillettes et garçons.

\$1.39 à \$1.98



CAHIERS — CRAYONS — ARDOISES — ENCRE — COFFRES GLOBES TERRESTRES, ETC., ETC., ETC.
PANTALONS COURTS, AVEC ELASTIQUE: \$1.99
SPECIAL POUR L'OUVERTURE DES CLASSES.
MESDAMES, VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DE CHAPEAUX SACOCHES, ETC...

PEOPLE'S STORE LTD.

(A. Gélinas, Gérant)

31-33 ST-LAURENT

TEL: 256

LOUISEVILLE, P. Q.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

OUVERTURE DES CLASSES —

L'ouverture des classes dans les diverses écoles de la paroisse aura lieu mardi, le 1er septembre. La semaine prochaine, nous publierons la liste complète de notre personnel enseignant.

TRANSACTION —

Dernièrement, Monsieur Emile Dauphinais vendait sa propriété du Bois-Blanc à M. Adélard Lefebvre. M. Dauphinais et sa famille doivent nous quitter prochainement pour aller demeurer à Louiseville.

CONSTRUCTION —

Toute une équipe d'hommes travaillent actuellement à la construction de la maison du Notaire Jos. Langlois. La future demeure de notre député s'érigera sur le terrain voisin de chez M. Gérald Lemyre, en face de la demeure du maire Albert Clément.

BASEBALL —

Notre club de baseball ju-

nior, qui actuellement bataille ferme pour s'assurer le championnat de la Ligue, jouera pour la première fois sur son terrain dimanche prochain. Ce terrain, situé à l'extrémité ouest du village, portera le nom de "PARC GERIN" en mémoire de Mgr Denis Gerin qui fut curé de Saint-Justin durant 45 ans.

Saint-Barthélemy sera l'adversaire du club local à cette occasion.

EN FOULE AU PARC GERIN, DIMANCHE, POUR ENCOURAGER NOS JEUNES A LA VICTOIRE !

MARIAGE VERTEFEUILLE-VALIQUETTE

Le 17 août dernier, le Rév. Père Ducharme o.f.m., unissait par les liens sacrés du mariage, M. Paul-Yvon Vertefeuille, B. A., B. Péd. professeur de Saint-Justin et Mlle Suzanne Valiquette de Montréal. La cérémonie religieuse eut lieu en l'église Ste-Philomène de Rosemont, magnifiquement décorée pour la circonstance.

Les abbés Maurice Contant et Marc Laporte, eccl. assistaient le célébrant à l'autel.

Dans le chœur nous remarquons l'abbé Marcellin Nadeau confrère de classe du marié.

La mariée, fille de Madame Georges-E. Valiquette, portait une robe de dentelle de Chantilly rehaussée de perles satinées; le voile de sa coiffure, en tulle d'illusion avec des piqués de dentelle, était surmonté d'un diadème de satin perlé. Des gardenias et des steaphanotis formaient son bouquet. Le marié portait un complet bleu marine avec cravate grise.

M. Marcel Valiquette, frère de la mariée et M. Emile Vertefeuille, frère du marié, servaient de témoins aux époux. De nombreux parents et amis étaient présents.

Durant toute la cérémonie religieuse il y eut chant et musique sacrés.

Une élégante réception attendait les nouveaux mariés à la salle Louis-Quinze où un délicieux goûter fut servi.

Après quelques brèves allocutions et les réjouissances coutumières, les jeunes époux quittèrent la salle du banquet pour se rendre dans les Laurentides.

TERTIAIRES —

Dimanche, après la grand-messe, réunion mensuelle des Tertiaires.

DISCRETOIRE —

Lundi soir à 7h.30, réunion, en la sacristie, des membres du Discretioire.

GRAND'MESSES —

Semaine du 1er septembre LUNDI, pour les défunts de la famille Pierre St-Antoine.

MARDI, pour Joseph Villeneuve, par M. le Notaire Arthur Villeneuve.

MERCREDI, pour les membres défunts des familles Gagnon et Masson, par M. le Notaire et Mme Clément Masson.

JEUDI, pour Mme Augustin Cloutier, par M. et Mme Chs-Edouard Bellemare.

VENDREDI, pour Annette Lefebvre, quête au service.

SAMEDI, pour Marie-Louise Dupuis, quête au service.

VA ET VIENT —

M. le Notaire Azellus Bazi-

net et M. Oscar Brizard, de St-Cuthbert, visitaient les ateliers de L'Echo, jeudi de la semaine dernière.

Mme Emile Chevalier, de Louiseville et ses deux fils, les RR. FF. André-Jean et Robert-François, ainsi que M. Henri Pépin, de Montréal, chez Mme Charles Lemire, dernièrement.

M. Albert Carufel, de Montréal, a passé quelques jours à St-Justin, à l'occasion de ses vacances.

MM. et Mmes Paul Lambert, Léopold Lemire et Gaétan Lauzon, de Montréal, chez M. Jules Lemire, en fin de semaine.

M. et Mme X. Nadeau, de Montréal, ont passé la récente fin de semaine chez M. Albert Gariépy.

M. et Mme Martial Picotte, ainsi que M. Agapit Cloutier de Montréal, ont séjourné chez M. Antonin Gagné, la semaine dernière.

MM. Raymond Lebeau, Roland et Léo Paquet, sont allés en excursion de pêche à La Tuque en fin de semaine.

M. et Mme Sylvio Dauphinais de Montréal, séjournent actuellement chez M. et Mme Denis Dauphinais.

M. Gilles Lebeau, de Berthierville était de passage aux bureaux de L'Echo, mardi.

M. et Mme Camille Castonguay, Mlle Lucienne Casaubon, M. Léonidas Castonguay et son amis, Mlle Marie-Marthe Carufel, Mlles Lucienne et Lise Castonguay, ainsi que MM. Normand et Paul-Yvon Castonguay sont allés en pèlerinage au Cap de la Madeleine, en fin de semaine.

M. et Mme Hermann Hamel, de Détroit, Mich., ainsi que M. et Mme Adélard Sicard, de Louiseville, chez Mme Eugène LeBeau, dimanche dernier.

Mme Eugène LeBeau passe actuellement quelques jours chez ses filles à Montréal.

M. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille, récemment mariés à Montréal, sont arrivés à Saint-Justin pour y demeurer.

M. Joseph Fleury, accompagné de MM. et Mmes Léo et René Fleury, à Montréal récemment, à l'occasion du mariage de M. Desjarlais.

La Machine à coudre ALFA

Régulière "Zig-zag" et industrielle

Représentée par Le Magasin MERCURE

Le service pour Ventes et Réparations est fait par

DELISLE & FILS de Joliette

Mécaniciens en machines à coudre, de toutes sortes.

Dans votre intérêt : avant d'acheter ou de faire réparer votre machine à coudre, adressez-vous au

MAGASIN MERCURE

Tél: 16 — St-Barthélemy

St-Didace

MARIAGE :

Le 8 août dernier eut lieu le mariage de Mlle Céline Laprade, fille de M. Zoltique Laprade de St-Charles de Mandeville à M. Ulric Paquin, fils de M. et Mme Maxime Paquin de St-Didace.

Nos meilleurs vœux aux jeunes époux !

UN PEU DE PRUDENCE, S'IL VOUS PLAÎT : —

En fin de semaine dernière, alors que l'autobus St-Gabriel-Montréal filait sa route, un de ses passagers fit l'imprudence de jeter une bouteille de liqueur vide par la fenêtre du véhicule, sans se rendre compte de ce que ce geste pouvait occasionner. En effet, cette bouteille frappa le pare-brise de l'auto occupé par MM. Roger et Marcel Deschênes de Saint-Didace, pour le faire éclater en mille morceaux et blesser les deux occupants à la tête.

Cette imprudence a donc causé des dommages assez considérables à l'automobile et aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus graves chez les passagers. On ne sait jamais ce que peut causer une telle imprudence.

CHANGEMENTS AU COUVENT : —

Avec l'approche de la nouvelle année scolaire, certains changements viennent d'être effectués dans le personnel de notre couvent. En effet, la Révérende Sr Ste-Lutgarde, Supérieure, est remplacée par la Révérende Sr St-Théophane, tandis que la Révérende Soeur Ste-Thècle est remplacée par la Révérende Soeur St-Donat.

Bienvenue à ces nouvelles religieuses et meilleurs vœux à celles qui nous quittent.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Gabriel Marseille des Etats-Unis ont passé quinze jours de vacances chez leurs parents, M. et Mme Agapit Paquin.

Mlle Marie Desrochers de Québec, M. et Mme Philias Brûlé, M. J.-Denis Desrochers, ont passé une semaine à Albany et à New-York.

M. et Mme Clovis Denommée ont effectué ces derniers temps un voyage à Ottawa et autres beaux endroits environnants.

M. et Mme Thaddée Gagné, présentement en voyage aux Etats-Unis.

M. J.-A. Lafond, ses filles : Thérèse, Institutrice, et Madeleine, ainsi que son fils Lucien de passage à St-Justin, mardi, où ils se rendirent visiter les ateliers de L'Echo de Louiseville.

Joseph Mercure

MARCHANT DE NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et varié

dans tous les départements à

des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

ENCAN!

ENCAN!

À ST-JUSTIN, LE 3 SEPTEMBRE

OU SERONT VENDUS LES ARTICLES SUIVANTS :

1 Tracteur "Poney" Massey-Harris, avec charrues et faucheuse; 1 Semoir à disques; 1 Râteau; 1 Herse à roulettes; 1 Herse à dents; 1 Cahrrue à manchons; 1 Charrue à neige; 3 Wagons; 1 Fourche à foin; 1 Séparateur, capacité: 1000 lbs; Voitures d'hiver et d'été; Harnais doubles et simples; Batterie électrique pour clôture; Tondeuse électrique pour animaux; 2 Vaches laitières; 4 Veaux de l'année, Etc., Etc.

BIENVENUE A TOUS !

ÉMILE DAUPHINAIS

Rang du Bois-Blanc

ST-JUSTIN

EN CAS DE MAUVAIS TEMPS L'ENCAN SERA REMIS AU LENDEMAIN.

INAUGURATION DE L'HÔTEL ROYAL, Vendredi le 28 août

A CETTE OCCASION, DES ARTISTES REPUTES DE MONTREAL SERONT INVITES

ORCHESTRE — TRIO — SOIREE SURPRISE

Jan Laurent de Louiseville, agira comme maître de cérémonie

SALLE A MANGER ENTIEREMENT RENOVEE CUISINE CANADIENNE

L'ENDROIT IDEAL POUR TOUS GENRES DE RECEPTIONS

HÔTEL ROYAL

(M. et Mme Martial Béland, prop.)

POUR RESERVATIONS : TEL: 38

MASKINONGE, ROUTE: 2



INAUGURATION

CLUB NAUTIQUE

SAMEDI, LE 29

VOEUX DE SUCCES !

J. OSCAR PAQUET

ENTREPRENEUR - ELECTRICIEN

8 St-Aimé

Tél : 144

LOUISEVILLE, P. Q.

FELICITATIONS AU CLUB NAUTIQUE !

PHARMACIE LOUISEVILLE

Fernand Globensky, B.P.H., L.P.H., prop.

Prescriptions

Livraison dans toute la ville et le district

47 St-Laurent

Tél : 383

LOUISEVILLE

LONGUE VIE AU
CLUB NAUTIQUE DE LOUISEVILLE !

ARTHUR GIGUÈRE Enrg.

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE

43 St-Laurent

Tél : 181

LOUISEVILLE

VOEUX DE SUCCES !

JOS. GAGNON

CONTRACTEUR - PEINTRE

22 St-Antoine

Tél : 281

LOUISEVILLE

SINCERES FELICITATIONS !

JEAN-PAUL LUPIEN

(IRVING OIL)

25 Rue Ste-Marie

Tél : 56

LOUISEVILLE

HOMMAGES DE

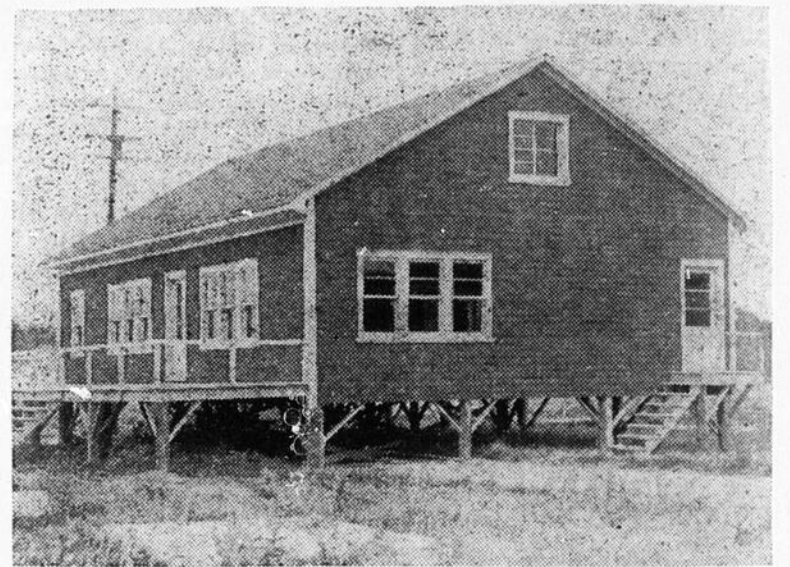
J. A. Giguère & Fils

Laurent Giguère, prop.
LIBRAIRES - IMPRIMEURS

90 St-Laurent

Tél : 33

LOUISEVILLE



Cette photographie indique l'aspect du chalet du CLUB NAUTIQUE DE LOUISEVILLE INC. Ce confortable chalet, est situé sur les bords de la Rivière-du-Loup, à l'embouchure du Lac Saint-Pierre. De nombreux sportifs de la région, se rendront dès samedi à l'ouverture officielle de ce club.

(PHOTO : Paul Deschênes, Louiseville)

RENDONS HOMMAGES AU CLUB NAUTIQUE

CHÂTEAU LOUISE ET PÂTISSERIE LOUISE

LOUISEVILLE

VOEUX DE SUCCES !



Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola U.S.A.

D. LAFONTAINE & FILS
ENRG.

39 Notre-Dame

Tél : 23

LOUISEVILLE

FELICITATIONS !

GARAGE JULIEN Enrg.

CHEVROLET — OLDSMOBILE
SOUDURE DE TOUT GENRE — ALIGNEMENT DES ROUES

243 Boulevard O.,

Tél : 116

LOUISEVILLE

URATION DU

DE LOUISEVILLE

LE 29 AOÛT 1953.

OUVERTURE OFFICIELLE DU



Laquelle aura lieu samedi le 29 août 1953, à 7 h. 30 P.M., sous la présidence conjointe de Mgr Donat Baril, curé, P.D.; Me Germain Caron, Maire et M.A.L.; Notaire Joseph Langlois, M.P. et autres invités d'honneur.

Goûter, discours de circonstances, artistes invités, musique, amusements variés. Toute la population est cordialement invitée.

Magnifique et vaste chalet à la disposition de tous les invités.

VOEUX DE SUCCES !

HOTEL DU BOULEVARD

(PAT. LAPOINTE, PROP.)

34 Boulevard Est

Tél : 125

LOUISEVILLE

BEL AVENIR AU CLUB NAUTIQUE

DR YVON MORINVILLE M. D.

MEDECINE GENERALE

26 St-Aimé

Tél : 135

LOUISEVILLE

LONGUE VIE AU CLUB NAUTIQUE

La Caisse POPULAIRE de Louiseville

(J. ROLAND BELLEMARE, GÉRANT)

TEL : 39

LOUISEVILLE

TEL : 39

AVEC VOEUX DE SUCCES !

Paul N. Vanasse B. A.

AVOCAT ET PROCUREUR

35 St-Laurent — Casier Postal: 44 — Tél: 44 — LOUISEVILLE

SINCERES FELICITATIONS !

TÉL. 192

PHARMACIE BONIN

LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

LOUISEVILLE

SUCCES !

J. N. MARTIN

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE

64 St-Laurent

Tél : 1

LOUISEVILLE

AVEC LES COMPLIMENTS DE

RENÉ LUPIEN

HORLOGER — BIJOUTIER - DIAMANTAIRE

92 St-Laurent

Tél : 589

LOUISEVILLE

FELICITATIONS !

JOS. H. GIGUÈRE

45 Rue St-Laurent

LOUISEVILLE

COMPLIMENTS DE

D. DULUDE

MARCHAND DE MEUBLES

19 St-Laurent

Tél : 50

LOUISEVILLE

Le Carnet...

(suite de la page 2)

M. Michel Lalonde, Mlle Rose-Blanche Globensky, Mme B. Brissette de St-Barthélemy, Mlle Denise Brissette, Mme Marc L'Heureux, M. Roger Morand publiciste de l'Écho de Louiseville.

VISITEURS : —

Mlles Annie et Jeanne Morin de Montréal, chez Mme Joseph Morin de Louiseville, pour quelques jours.

M. et Mme Léopold Morand de Louiseville, dans la Métropole dimanche dernier.

M. et Mme Jean-Marie Lacoursière du Cap de la Madeleine à Louiseville en fin de semaine, chez M. et Mme Wilfrid Bourassa.

Mme Arthur Beaudet, Mme Ernest Pelletier, ainsi que Mme Angébert Trudel, tous de Montréal, étaient de passage chez Mme Jo-

seph Morin de Louiseville, dimanche dernier.

Mlle Hélène Girouard de Montréal, en vacances pour une semaine, chez M. et Mme Léopold Morand de Louiseville.

M. et Mme Eddy Pichette de Montréal, ont passé le Week-end chez M. et Mme Louis Dubé de Louiseville.

L'Officier de Marine Jean-Marie Vanasse de Québec et Mme Vanasse, leurs filles Johanne et Linda, de passage à Louiseville en fin de semaine.

NAISSANCES : —

TURCOTTE — Le 22 août a été baptisée Marie, Marlène, Louise, fille de M. Louis-Philippe Turcotte, (Françoise Dumas). Parrain et marraine: M. et Mme Julien Turcotte, oncle et tante de l'enfant.

DURAND — Le 23 août, a été

baptisée Marie, Lorraine, fille de M. René Durand, (Rita Dubé). Parrain et marraine: M. et Mme Eddy Robert, oncle et tante de l'enfant.

MILETTE — Le 23 août a été baptisé Joseph, Emery, Norbert, Pierre, fils de M. Norbert Milette, (Alice Vézina). Parrain et marraine: M. et Mme Emery Milette, grands-parents de l'enfant.

MARIAGE : —

MAILLETTE-LEBLANC — Samedi dernier le 22 août, avait lieu à Louiseville, le mariage entre Laurent Maillette, fils de M. Eugène Maillette d'Yamachiche, et Violette Leblanc, fille de M. et Mme Lucien Leblanc de Louiseville.

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Roméo Bellemare,

Mlle Huguette Deschesnes, Mlle Liette Bellemare et son ami M. Jean Deschesnes à Montréal et Ste-Rose-de-Laval dernièrement.

Mme Lionel Frigon de Louiseville était de passage à Montréal chez M. et Mme Germain Deveault jeudi dernier.

DE RETOUR : —

Mme Angéline Legris est revenue d'un voyage de plusieurs semaines dans l'ouest canadien sous l'égide de la Liaison Française.

PROMPT RETABLISSEMENT : —

Prompt rétablissement à Mme Paul Deveault à l'occasion de la naissance d'une fille baptisée sous le nom de Francine. De la part de son beau-frère et sa belle sœur.

AU PAYS...

(suite de la 1re page)

vre leurs études, tout en se reposant des fatigues de l'année scolaire. Nous profitons de ces bons moments pour nous perfectionner dans la langue arabe qui est une langue très difficile. Difficile par son vocabulaire, son accent, sa prononciation, et surtout ses caractères quasi-indéchiffrables.

Je suis bien content d'avoir revu mon pays, mes parents, mes frères et sœurs. Je serai toujours heureux d'y revenir. Et de la lointaine Égypte, je serai toujours tout prêt des miens.

Août 1953 —

—O—

N. D. L. R. — Rencontré à plusieurs reprises, le Frère Boisvert est un chic type, un religieux fort renseigné qui fait honneur à sa famille, et dont Louiseville est fier pour le beau travail qu'il accomplit si loin, si loin... (P. V.)

Consultez la Section des Petites Annonces chaque semaine

TARIF :

Une publication, maximum 25 mots : 0.75 cts.

Trois publications consécutives pour le prix de deux, soit \$1.50.

Deux cts chaque mot additionnel à 25 mots.

POULETTES A VENDRE

Poulettes grises "Plymouth Rock" et blanches "Leghorn". S'adresser à: ERNEST ALARIE, Tél.: 908-S-3, SAINT-JUSTIN.

A VENDRE

Un banc de scie ronde et une batteuse avec souffleur sur chariot de marque "Moody", en parfaite condition. Prix raisonnable. S'adresser à: PACIFIQUE BERNECHE, ST-EDOUARD, Cté Maskinongé, P. Q.

MAGASIN A LOUER

Situé à Louiseville, sur la rue commerciale, à 73 ST-LAURENT, ancien local de TIP TOP TAILOR. Libre pour le 1er octobre. S'adresser à: JEAN-JACQUES CÔTÉ, 73 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél.: 929.

AUTO A VENDRE

Ford convertible 1941, rouge vin. Tout équipé, en parfaite condition. S'adresser à: GUY LEFEBVRE, 21 St-Thomas, Tél.: 409-J, LOUISEVILLE, Qué.

A VENDRE OU A ÉCHANGER

Un étalon poney, une jument, et pouliche à vendre ou à échanger. Aussi attelages, voitures d'été et d'hiver. S'adresser à: VALMORE RAINVILLE, MASKINONGÉ, VILLAGE, P. Q.

A VENDRE

Commerce à vendre vraie aubaine. Magnifique épicerie, boucherie, ultra-moderne, self-service, site commercial sur rue principale. (rue Ste-Catherine à Montréal). Abandon des affaires, cause maladie. Chance unique. \$17,000, comptant \$10,000, balance bonne condition. Ecrire à: 3741 est, Ste-Catherine, MONTREAL, aux soins de M. LAUZON, Tél.: AM. 9821.

PRESSEUSE DEMANDÉE

Presseuse demandée avec expérience dans le pressage des chemises négligées. S'adresser à: LOUISEVILLE SHIRT, 100, rue Saint-Laurent, demander: M. WILFRID HÉROUX.

SET DE SALON

Set de salon presque neuf à vendre à bonnes conditions. Tél.: 526-W, LOUISEVILLE, P. Q.

POELE A VENDRE

Poêle émaillé blanc de marque "Strand", chauffant au bois ou au charbon avec "water front", pratiquement neuf. Vendra à bonnes conditions. S'adresser à: DENIS DESAULNIERS, Tél.: 958, 44 ST-AUGUSTIN, LOUISEVILLE.

MACHINES A COUDRE

A vendre: machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques. Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial. transformation de votre vieille machine à coudre en une portable électrique, échange, réparation. S'adresser à: J.-R. TRUDEL, 33, Notre-Dame, Tél.: 369, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

MOULIN A VENDRE

1 moulin à battre le grain, peu usagé, à vendre. S'adresser à: HERMENEGILDE BELLEMARE, LOUISEVILLE. Tél.: 637-S-5, ou par la poste.

ACHETEUR

J'achèterais des peaux de lapins blanches, tannées de préférence. AUSSI: Divers articles en fer forgé. Aubaines. S'adresser à: MME DANIEL TREMBLAY, 2600 N.-Dame, Trois-Rivières. Tél.: 6-7627.

MAISON A VENDRE

Maison neuve, de 4 appartements, avec chambre de bain. S'adresser à: LUCIEN ST-CYR, 58A Royale Nord. Tél.: 341-J, LOUISEVILLE, Qué.

LOGEMENT A LOUER

4 appartements avec chambre de bain. Libre. S'adresser à: MARCHÉ ST-AIMÉ, 40 St-Aimé, Tél.: 246, LOUISEVILLE, P. Q.

A VENDRE

Bon cheval, 10 ans, pesant 1400 livres. 2 vaches laitières de 3 ans. Engin 10 forces "International" en très bonne condition. S'adresser à: WALTER DE CARUFEL, Tél.: 902-S-13, SAINT-JUSTIN, P. Q.

CHAMBRES ET PENSION

Pour hommes. 5 chambres libres avec pension. S'adresser à: ÉDOUARD HÉBERT, 21 rue St-Thomas, Tél.: 409-J, LOUISEVILLE, P. Q.

OISEAU A VENDRE

Un oiseau d'une beauté rare, avec magnifique cage sur pied. S'adresser à: ARMAND JULIEN, 99, rue Notre-Dame, Tél.: 274-W, LOUISEVILLE, P. Q.

À VENDRE —

Toutes les ouvertures de la maison privée de Jos. L. Lafrenière, sise rue de la gare à Maskinongé, comprenant 6 portes et 20 fenêtres, doubles et simples. Vendra à bonnes conditions. JOS. L. LAFRENIÈRE, Tél.: 31, MASKINONGÉ, P. Q.

A VENDRE OU A LOUER

Restaurant moderne avec logement, tennis voisin du restaurant, situés sur la route Montréal-Québec, à St-Barthélemy. S'adresser à: JEAN MAYER, Tél.: 602-S-22, ST-BARTHELEMY, P. Q.

POELE A VENDRE

Poêle "Findlay Vega", émaillé blanc, à bois et au charbon, pratiquement neuf, avec réchaud et bouilloire. S'adresser à: Mme DENIS SEVIGNY, St-Barthélemy, Cté BERTHIER.

À VENDRE

Comme par les années passées, fleurs coupées tout l'été, pour toute occasion, bouquets de corsage. Tomates, cerises, bulbes de tulipes en septembre. MAURICE PAQUIN, Tél.: 69-J, rue du Moulin, MASKINONGÉ, P. Q.

MAISON A LOUER

Maison de 4 appartements avec chambre de bain et eau chaude. Libre immédiatement. S'adresser à: ÉTIENNE BELAND, 180, ROYALE-NORD, Tél.: 632-S-3, LOUISEVILLE, P. Q.

A VENDRE

Boulangerie avec propriété, situées au centre du village de L'Épiphanie. S'adresser à: MME ALBERT POTTAS, L'ÉPIPHANIE, Cté L'Assomption, P. Q.

CAMION A VENDRE

Camion Chevrolet 1937, 2 tonnes, à vendre. Parfaite condition. Prix: \$250.00. S'adresser à: ARTHUR CAYER, 12 St-Augustin, LOUISEVILLE, Qué.

A VENDRE

Une boîte de filières de 1 ligne à un pouce, marteaux de tous genres et autres outils pour la forge, 1 brouette, chaises berçantes, divanette, aussi: 1 comptoir vitré pour restaurant et autres articles de maison. Le tout en bon ordre. S'adresser à: GASPARD LAFRENIÈRE, Tél.: 45, MASKINONGÉ, P. Q.

A VENDRE

Une propriété et un commerce d'épicerie-restaurant, situé près de la gare du C.N.R. à Ste-Ursule. S'adresser à: WELLIE NOEL, Tél.: 603-S-31, STE-URSULE.

À VENDRE —

Un verrat "Yorkshire" enregistré, classé 3X, âgé de 2 ans, sujet d'exposition, descendant de parents d'enregistrement supérieur. Aussi: une jument rouge garantie pour tous genres de travaux, pesant 1700 lbs. S'adresser à: CHS-OLIVIER LEMYRE, MASKINONGÉ (Rivière).

PIANO A VENDRE

Très propre. Parfaite condition. S'adresser à: RENÉ ROUX, 66, rue Ste-Elisabeth, Tél.: 750, LOUISEVILLE, P. Q.

—AVIS—

Je désire informer les cultivateurs que je suis possesseur d'une moissonneuse-batteuse et que je peux effectuer leurs travaux à prix avantageux, avec grain remis. ANTONIO ROULEAU, Tél.: 609-S-22, ST-VIAEUR D'ANJOU, P. Q.

AUTO A VENDRE

Chrysler 1940 convertible, 4 portes. En parfaite condition. Prix: \$450.00. S'adresser à: PIERRE BOISVERT, 43 Notre-Dame, Tél.: 97, LOUISEVILLE, P. Q.

A VENDRE

Réservoir à l'huile, 250 gallons, 1 fournaise à l'huile, 1 réservoir à eau chaude ainsi que 3 lits pour enfants, pratiquement neufs. S'adresser à: DONATIEN CADIEUX, 27, ST-PAUL, LOUISEVILLE.

PERSONNEL

Les comprimés Slendor sont efficaces. Provision de 3 semaines: \$2.00. Provision de 9 semaines: \$5.00. PHARMACIE BONIN, LOUISEVILLE, P. Q.

A VENDRE

Une table de pool moderne de 4 1/2 x par 9 pieds, en parfaite condition. Une aubaine pour prompt acheteur. GERARD LINCOURT, Restaurateur, MASKINONGÉ, P. Q.

PERDUE

Une montre-bracelet pour dame, de marque "CARDINAL", a été perdue au village où à la chute de Ste-Ursule, dimanche le 2 août. Récompense promise à qui la remettra à: MME JOSEPH DEZIEL, Tél.: 622-S-5, R.R. 2, STE-URSULE, P. Q.

A VENDRE

Une motocyclette "PUCH", modèle 1950, en très bon ordre. S'adresser à: GERALD LEMYRE, Tél.: 900-S-14, ST-JUSTIN, P. Q.

A VENDRE

125 poulettes "Plymouth Rock" grises, 5 mois. Aussi à vendre: 1 lieuse "Frost & Wood", 5 pieds, en bon ordre. S'adresser à: GEORGES LEMYRE, MASKINONGÉ (Rivière).

PRESSE A FOIN A VENDRE

Presse à foin McCormick International. En parfaite condition. 2 1/2 balles. Dernier modèle sur pneus presque neufs. A vendre à un prix raisonnable. S'adresser à: LEONARD BELAND, ST-LEON (Rang Barthélemy). Tél.: 614-4-1.

MAISONS A VENDRE

2 maisons: 1 de deux logements, l'autre d'un logement. Bonnes conditions. S'adresser à: MAURICE AUGER, 37 STE-MARIE, Tél.: 122, LOUISEVILLE, P. Q.

COMMERCE A VENDRE

Épicerie-Boucherie avec installation moderne, située à L'Assomption, centre industriel. S'adresser à: HENRI MALO, Tél.: L'Assomption: 619-S-32, LAVAL-TRIE, QUÉ.

TAXI: BELLEMARE TAXI

Pièces d'autos de toutes sortes et de toutes marques. S'adresser à: 46A, Petite-Rivière, Tél.: 623 sonnez 21, LOUISEVILLE.

À VENDRE —

Une presse à foin pour engin, en bon ordre, et une jeune jument de 7 ans, sans défauts. S'adresser à: M. ROMÉO CHRÉTIEN, Rang Fontarabie, STE-URSULE, P. Q.

CHAPEAUX

Mesdames, Mesdemoiselles, MME DAVID NEVEU, de Lanoraie a le plaisir de vous annoncer qu'elle sera à St-Barthélemy TOUS LES VENDREDIS, de midi à 9 h. p.m. chez Mme Gérard Valois (en face de l'église) avec un gros assortiment de CHAPEAUX, modèles exclusifs. MME DAVID NEVEU ST-BARTHELEMY, P. Q.

Gardez pour vous le BENIFICE de l'intermédiaire. Achetez directement du MANUFACTURIER avec les mêmes GARANTIES et ASSURANCES, chez



Diamantaire,
6887 ST-DENIS, près Bélanger, — MONTREAL
VI 3210

"L'Information Ouvrière"

Un premier pas vers l'unité syndicale

Les unions internationales affiliées au C.M.T.C. décident de renoncer aux raids inter-syndicaux — Formation d'une ligue d'éducation politique à l'étude — Résolutions concernant l'habitation, l'impôt, l'assurance-chômage, les allocations familiales, l'assurance-santé, l'immigration, le communisme, etc.

Au cours de sa 68e conférence annuelle tenue à Ottawa, le Congrès des métiers et du travail du Canada a demandé à toutes ses unions affiliées de "s'abstenir de toute tentative d'induire les membres de toute autre organisation ouvrière légitime à se joindre à elles, et de concentrer leurs efforts vers l'organisation des non organisés, comme premier pas vers de plus étroites relations et vers une unité organique éventuelle entre les centrales nationales du travail organisées au Canada."

On sait qu'aux Etats-Unis, les chefs de la F.A.T. et du C.O.I. ont convenu, il y a quelque temps, d'un programme visant à mettre fin au pillage des syndicats, programme que l'on considère là aussi comme premier pas vers l'unité organique de ces deux puissants groupes ouvriers américains. Cette entente vient toutefois de causer une lourde perte à la Fédération américaine du travail : le Syndicat des charpentiers, fort de 822,000 membres, s'est retiré de la F.A.T., précisément pour cette raison.

La résolution tendant à l'unité syndicale fut adoptée à l'unanimité par les quelque 600 délégués présents au congrès. Cette attitude manifeste un revirement au sein du C.M.T.C.; ce même mouvement avait en effet rompu en 1951 le cartel qui unissait alors les 4 principales fédérations ouvrières du pays. On s'attend que le Congrès canadien du travail (C.O.I.) et la Confédération des travailleurs catholiques du Canada prennent position sur ce sujet lors de leurs congrès de septembre.

Pas d'appui au C.C.F.

Des délégués au congrès ont tenté en vain de faire approuver le

parti C.C.F. par le Congrès des métiers et du travail du Canada; le Congrès canadien du travail, pour sa part, appuie ce parti politique depuis plusieurs années déjà. Les congressistes ont substitué à cette demande au comité exécutif du C.M.T.C. d'étudier la possibilité d'organiser une ligue d'éducation politique, non partisane.

Plusieurs résolutions

Les congressistes ont adopté un grand nombre de résolutions, dont les suivantes, qui demandent :

L'établissement d'un plan national d'assurance-santé contributoire, avec assistance financière du gouvernement;

Une modification au Code criminel afin de permettre aux gouvernements provinciaux d'organiser des loteries;

Une augmentation des allocations familiales, par suite des hausses du coût de la vie;

L'obtention d'un salaire annuel garanti, afin que les ouvriers puissent acquérir une plus grande part de la richesse du pays;

La semaine de 5 jours et des augmentations de salaires suffisantes pour les employés civils;

Des allègements pour les gagnepetits dans la loi de l'impôt;

Une amélioration des services que donne la Commission d'assurance-chômage;

Un programme plus adéquat pour régler le problème de l'habitation.

Immigration

Après un débat sur le problème de l'immigration le congrès a résolu d'insister pour que toute immigration soit restreinte durant l'hiver ou la saison morte, pour qu'elle soit organisée en relation avec les besoins de développement national, pour qu'elle soit la responsabilité du ministère du Travail et que l'administration en soit placée sous une commission constituée de façon paritaire par des représentants ouvriers, patronaux et gouvernementaux.

Le congrès a réitéré son opposition au communisme. Il a aussi augmenté les salaires de son président et de son secrétaire, qui toucheront désormais \$9,500 et \$7,500 par année respectivement, plus des allocations de dépenses de \$10 par jour chacun.

La destinée de la population de l'Ontario est de 11 personnes par mille carré.

De nombreuses délégations au congrès créditiste

Le grand congrès du Crédit Social pour tout le Canada français, à St-Georges de Beauce, les 5, 6 et 7 septembre prochains, réunira vraisemblablement de très nombreuses délégations venant de régions fort éloignées.

Ainsi, le Nouveau-Brunswick est à organiser une quarantaine d'automobiles, dont un bon nombre, en provenance de l'est de la province, couvriront une distance de plus de 600 milles.

Les créditistes de la région Rouyn-Abitibi-Témiscamingue, annoncent qu'ils seront 70 autos. Ceux du Témiscamingue feront environ 800 milles pour se rendre à St-Georges.

Il en viendra aussi de Kapuskasing et des environs, soit, d'une distance de quelque 900 milles.

Ceux du Saguenay et du Lac St-Jean s'attendent à être environ 100 automobiles. Ceux de Québec, également une centaine d'autos. Même nombre environ pour Montréal.

On attend aussi des groupes du bas du Fleuve et de la Gaspésie. Ces derniers feront près de 500 milles de trajet.

Les autres régions seront aussi fortement représentées.

Enfin on attend une délégation anglaise de l'Alberta, du Manitoba et de l'Ontario.

Communiqué par:
Jean Grenier
secrétaire

Conférence sur la loi d'Assurance-Chômage

Lundi le 17 août 1953, M. Robert Bernard gérant du bureau local de Louiseville pour la Commission d'Assurance Chômage donnait une conférence dans la salle paroissiale de St-Paulin.

Quelques 60 personnes ont assisté à cette conférence. Les questions posées au conférencier furent nombreuses et les explications données vont certainement aider beaucoup de réclamants à profiter encore plus des avantages de la loi d'assurance chômage.

Le conférencier se promet de visiter chaque paroisse pour y rencontrer personnellement les travailleurs, les employeurs et la population intéressée.

À VOTRE SANTÉ



Après bonbons et sucreries,
Vite, prenez la brosse à dents.
Vous fuirez ainsi la carie
Qui peut vous rendre brèche-dent.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

MESSAGE AUX OUVRIERS À L'OCCASION DE LA GRANDE FÊTE DU TRAVAIL

En dépit des mauvais jours, soyons fermes, consciencieux et généreux !

Je saisis l'occasion de la fête du Travail pour souhaiter aux ouvriers, et aux citoyens de ma ville, une joyeuse journée et des jours plus sereins pour l'avenir.

V.-A. HEROUX, Vice-Président,
Syndicat Catholique du Textile
de Louiseville.

L'IMPORTANCE D'UN BUDGET DE L'ÉPARGNE

Il y a une dizaine d'années que l'épargne par retenues sur le salaire a été mise à la disposition des Canadiens. Depuis lors, il y a eu seize émissions d'obligations par la Banque du Canada (dont neuf pendant la guerre). La dix-septième (ou huitième émission d'Obligations d'Epargne) sera lancée le 19 octobre.

Ceux qui, chaque fois, ont acheté une obligation de \$1,000 et qui l'ont conservée — et ces épargnants méthodiques se comptent par milliers — possèdent aujourd'hui \$16,000. Au surplus, seize obligations qui rapportent en moyenne du 3% d'intérêt, cela fait près de \$500. La prochaine émission rapportera du 3½. Il y a donc des salariés canadiens qui, observant rigoureusement un budget d'épargne et ne s'en portant pas plus mal, se font en ce moment \$500

par année sans travailler, grâce à l'épargne-salaire.

Tout le monde ne peut pas épargner \$1,000 par année, c'est entendu. Mais le principe de l'épargne-salaire, c'est prouvé, offre des avantages à chacun, quel que soit son revenu. On n'a qu'à regarder autour de soi pour constater que des gens qui, eux, pourraient se mettre jusqu'à \$2,000 de côté par année, n'arrivent pas à rejoindre les deux bouts. C'est qu'ils ne s'astreignent pas à un budget d'épargne, alors que d'autres, qui gagnent beaucoup moins, sont en voie de se constituer une petite réserve fort confortable.

Camille Béland

Commerçant d'animaux
REPRÉSENTANT
DION FRÈRES INC.

Moulin à battre et
Coupe-ensilage

31A, St-Aimé Tél. : 292
LOUISEVILLE, QUÉ.



Cette photo représente le Pape qui cause avec les chauffeurs publics de Rome. La scène évoque la sollicitude du Pape pour les humbles et les petits. Tout récemment, Sa Sainteté manifestait encore cette sollicitude à l'endroit d'une famille d'ouvriers: M. Casu Cafiro ayant tragiquement péri au cours d'une dispute survenue pour des motifs politiques, le Saint Père a voulu qu'on apportât sans retard des secours à la famille éprouvée. Interprète de l'auguste désir du Pasteur suprême, la Commission pontificale d'assistance a pris des dispositions pour l'accueil dans des institutions — où ils pourront recevoir, selon leurs inclinations, une instruction et une formation suivies — des quatre fils du disparu, qui a laissé sa famille dans la gêne. Voilà pourquoi la Conférence catholique canadienne de l'Épiscopat, désireuse de permettre au Pape de continuer ses largesses envers les déshérités, organise une quête qui aura lieu le dimanche 13 septembre 1953, dans toutes les églises du pays, en faveur "des charités papales et des victimes de la guerre". (Conférence Catholique Canadienne, 447, rue Sussex, Ottawa.)

BOIS à VENDRE

Un stock complet de veneer, plywood, masonite, arborite, moulure, etc. S'adresser à :

Les Meubles de Maskinongé

Tél. 93, Maskinongé, P.Q.

J. ARMAND JULIEN

39-A St-Laurent — Tél: 505

LOUISEVILLE

Assurances Générales.

Spécialité:

Feu,

Automobile,

Responsabilité

de tous genres.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

LOUISEVILLE SE DISTRAIT...

(PAR P. V.)

Les 30 et 31 août (adieu, bel été!) vous avez un film d'aventures: "Méfiez-vous des Blondes..." dont le scénario original est de Michel Audiard.

La journaliste Janine Lambert est enlevée dès son arrivée de Saigon à Marseille par la bande de Costelli trafiquant notoire. Georges Mas, grand reporter de l'agence de presse la découvre morte chez lui. Avec son dévoué photographe, il conduit l'enquête malgré les empêchements officiels du commissaire criminel Bénard et fait la connaissance de deux ravissantes blondes, Olga Schneider et son amie la richissime Lady Wilson. Successivement M. Dou, pédicure et barman, puis Costelli sont assassinés. Georges Mas découvrira l'assassin après une poursuite dans la rade et un coup de... cinéma sur le yacht d'achever son complice de Susan Wilson et remettra à la police Milady qui venait d'achever son complice le tueur à la mitraille cachée dans un étui à violon. Lady Wilson voulait récupérer le certificat de son mariage avec le trafiquant Costelli. Quant à Olga, c'était une détective de compagnie d'assurances.

Le film se situe entièrement à Marseille et comporte, de ce fait, d'agréables scènes d'extérieurs dans cette belle ville et ses environs. Le film est mené tambour battant, comporte des moments explosifs, de violence sourde puis souvent assez dure et qui frôle la cruauté sans y tomber. Les person-

nages sont lessinés avec beaucoup de relief. Le public trouvera une intrigue vive, robuste et réalisée avec ampleur et brio sur un style d'ironie avec des pointes d'humour. Et le film amuse tout le temps.

André Hunnebel a réussi, par une adroite mise en scène, à faire un film d'aventures techniquement parfait. De très belles photographies et de superbes décors.

Raymond Rouleau, dans son meilleur personnage depuis longtemps, joue avec désinvolture et élégance. Les deux jolies blondes sont la capiteuse Martine Carol et la belle Claude Farrell qui tiennent leur rôle énigmatique avec brio. LaJarrige est excellent, ainsi que le tueur au (violon) Henri Crémieux. Mention spéciale pour le remarquable Costelli campé par Yves Vincent. Mais tout le monde joue fort bien dans cette production vigoureuse.

—O—

Les 3 et 4 septembre, un autre film remarquable sollicite vos présences: *Lumière D'été* de Jean Crémillon.

C'est une fine comédie sentimentale avec tout ce que ça comporte de sensations intéressantes. Madeleine Renaud, Pierre Brasseur, Madeleine Robinson, Paul Bernard font partie de la distribution et assurent brillamment le succès du film.

Le Théâtre Royal souhaite aux ouvriers et ouvrières de Louiseville une joyeuse Fête du Travail!

Hippodrome 1954 au Forum de Montréal du 15 au 20 septembre

Harold Steinman, réalisateur et créateur de spectacles internationalement connu, vient d'annoncer le début des répétitions pour un genre de spectacle tout nouveau et différent qui portera le nom de "Hippodrome de 1954". C'est vraiment là une grande nouveauté. En effet, depuis la création des merveilleux spectacles sur glace, personne n'a réussi à offrir quelque chose de vraiment nouveau. C'est justement ce que Steinman entend faire avec son "Hippodrome".

"Le spectacle "Hippodrome", dit-il, sera le plus extraordinaire et le plus divertissant encore produit. On ne pourra le voir dans les théâtres assez grand pour le contenir. On pourra le voir et l'applaudir dans les grands arènes seulement, là où des foules immenses pourront profiter de prix d'admission vraiment raisonnables. Le seul mot qui définit bien "Hippodrome" est celui de "grand spectacle". Il offrira tout ce que le mot divertissement peut signifier, avec une série d'attractions hors pair venant des quatre coins du globe.

La Principale attraction de "Hippodrome" sera les fameuses "Dancing Waters" (des fontaines d'eaux dansantes) que j'ai décou-

RENÉ SAVOIE ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale
et publique.

Tél: 50-J

ST-BARTHELEMY, P. Q.

Amérique. Je suis certain que des milliers et des milliers de gens attendent avec impatience ce genre de spectacle, et je remuerai mer et monde pour offrir quelque chose d'extraordinaire et de divertissant au possible."

M. Steinman n'est pas le seul à se montrer aussi enthousiasmé par son "Hippodrome". Les propriétaires d'arènes, un peu partout aux Etats-Unis et au Canada, se disent enchantés de l'idée du réalisateur de New-York. Pour ce qui a trait à Montréal, on peut annoncer dès aujourd'hui que "Hippodrome of 1954" tiendra l'affiche du Forum de Montréal durant six jours seulement, soit du 15 au 20 septembre, avec matinées les 19 et 20.

St-Edouard

PIQUE-NIQUE : —

Dimanche dernier, MM. et Mmes Donat Brunelle de St-Dida-ce, Arthur Morin, Alpha Morin et leur fillette Carol, Rosaire Pellerin et leurs enfants Francine et Jean-Yves, MM. Lucien et Lionel Morin, Mlle Ursule Morin se rendaient à l'auberge Gareau, pour un pique-nique. Après une journée bien remplie, le groupe prit le chemin du retour, en visitant St-Mathieu, St-Gérard et Shawinigan, rendant visite à des amis. Ce n'est que tard après le souper que chacun retourna à son foyer emportant un bon souvenir de cette agréable journée.

VA-ET-VIENT : —

M. et Mme Alphonse Lesage, Mlle Lise Trudel de Louiseville chez M. et Mme Paul Gendreau dimanche.

M. et Mme Henri Arsenault de St-Gabriel chez M. et Mme Ovide Trudel dimanche.

Lachine

M. et Mme Arthur Boucher sont revenus à leur foyer, après avoir passé quinze jours de leurs vacances à New-York et Atlantic City.

Terrebonne

M. et Mme Justin Lebeau, partis pour 15 jours, faire le tour du Lac St-Jean et à Asbestos, pour visiter des parents.

La plus belle valeur offerte depuis 10 ans!

UN BEAU CHOIX DE

BUICK '53

POUR UN PRIX AUSSI BAS QUE

\$2,931.

AU

GARAGE E. BARIL

DÉPOSITAIRE PONTIAC—BUICK

Tél. 193-J — GRANDE-CÔTE — BERTHIERVILLE

Nous disposons également d'un bon nombre d'automobiles neuves PONTIAC ainsi que d'un choix extraordinaire

D'AUTOS USAGES

en très bonne condition et à des prix exceptionnels

EN VRAC...

(suite de la page 4)

mais lumineux, ont été présentés par les docteurs Wilbrod Dufour, Georges Girard, M. Mercure, M. Panisset et J.-M. Veilleux. Les rapports de ces spécialistes portent sur quatre thèmes principaux, à savoir: La pratique, l'hygiène vétérinaire et l'hygiène publique; la médecine au service de la science et les orientations nouvelles.

De ces divers travaux ressort une conclusion irréfutable: la médecine vétérinaire apporte à la médecine générale, voire humaine, une contribution que nul ne doit ignorer. Le vétérinaire en enrayant certaines maladies chez l'animal fait en sorte qu'elles ne deviennent pas transmissibles à l'homme et c'est ainsi que le vétérinaire au service de nos frères inférieurs par profession sert, au même titre, l'humanité. Pour sa part le docteur Panisset voit poindre un vaste avenir pour le vétérinaire. Il a sa place dans les laboratoires de recherches, dans les laboratoires de pathologie dit-il, et la lignée des Chauveau, Nocard, Smith, Kilborne, Neumann n'est pas défunte.

L'EXEMPLE DE JOLIETTE —

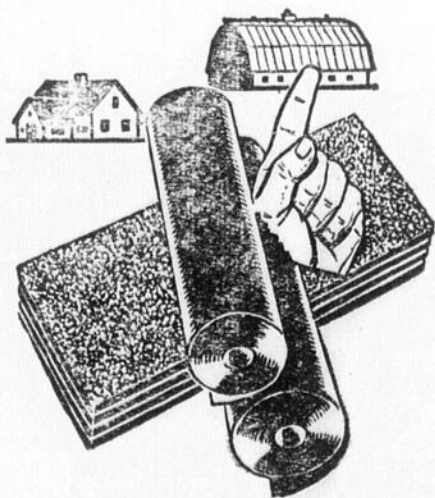
Les banques et les caisses populaires sont maintenant fermées le samedi avant-midi et les financiers jolietains, à l'instar de ceux des autres grands centres du pays, ont la semaine de travail de cinq jours. Pour donner cependant un service équivalent à la clientèle, banques et caisses populaires sont ouvertes, le vendredi soir, de 7 heures à 8.30 heures. Il semble que les clients n'ont pas subi préjudice dans leurs transactions bancaires, et que les employés s'en trouvent eux-mêmes beaucoup mieux.

Au service de la grande industrie

Demandez nos soumissions:

Nous serons heureux de soumettre un estimé à tous ceux qui projettent des constructions d'habitations ou d'édifices publics. Notre expérience est à votre service.

Nous avons toujours en main, et à des prix modérés: Tuyaux de ciment, Pentox et Osmose Ciment, Broche à presse, Peinture, Papier à lambris, Papier à couverture, etc., etc.



LOUISEVILLE CONSTRUCTION, ENRG.

9 ROYALE NORD — TEL : 412 — 541 et 631 S 4

LOUISEVILLE, P. Q.

L'HEURE APPROCHE

"La conversion du réseau téléphonique de Louiseville au système de commutation automatique aura lieu dimanche le 20 septembre à une heure matinale", annonce M. Paul Beauchamp, gérant régional de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

Bien qu'elle ait exigé de nombreux mois de préparatifs, on prévoit que la conversion du réseau local à l'exploitation automatique s'effectuera en moins de deux minutes et presque sans interruption de service.

M. Beauchamp rappelle que tous les numéros de téléphone seront alors changés. Ils seront formés de "L'INDICATIF 8" suivi de quatre autres chiffres. Un nouvel annuaire téléphonique renfermant tous les nouveaux numéros sera distribué aux abonnés locaux quelque temps avant le changement, mais ils devront se garder de l'utiliser avant le 20 septembre.

Les privilèges de service local entre Louiseville, Maskinongé et Yamachiche demeureront en vigueur. Les abonnés de Louiseville qui voudront appeler un numéro de Maskinongé devront signaler "7" puis donner à la téléphoniste le numéro désiré. Pour appeler Yamachiche, ils signaleront "3" puis fourniront à la téléphoniste le numéro appelé. Il n'y aura pas de changement pour les abonnés de Maskinongé ou de Yamachiche qui désireront appeler Louiseville.

Le nombre de téléphones qui seront desservis par le nouveau central automatique s'élèvera à un peu plus de 1,500. On a choisi d'effectuer ce changement à une heure matinale à cause du nombre restreint de conversations qui pourront être en cours à ce moment-là.

Quelques secondes avant la conversion finale, les téléphonistes demanderont aux gens qui seront à se servir du téléphone de raccrocher et de rappeler dans quelques minutes, en se servant cette fois de leur appareil à cadran.

Après la conversion à l'automatique, la compagnie de téléphone Bell maintiendra à 50 rue Saint-Laurent un bureau où les abonnés pourront payer leurs comptes. Toutes les autres questions relatives au service seront référées au bureau des Trois-Rivières. Les abonnés pourront appeler ce bureau sans frais d'interurbain, en composant simplement 8-2721.

A cause de l'heure matinale de la conversion, la cérémonie officielle d'inauguration du nouveau service sera remise à une date ultérieure.

— (Communiqué de la Compagnie)

Montréal

VA-ET-VIENT : —

M. et Mme Omer Bellemare, accompagnés de M. et Mme Paul Bellemare et leurs enfants Jean-Guy et Michel sont de retour d'un voyage au tour de la Gaspésie, l'Île Bonaventure et Maniwaki. A leur retour ils s'arrêteront pour visiter leurs parents de St-Justin, Joliette et Ste-Elizabeth.

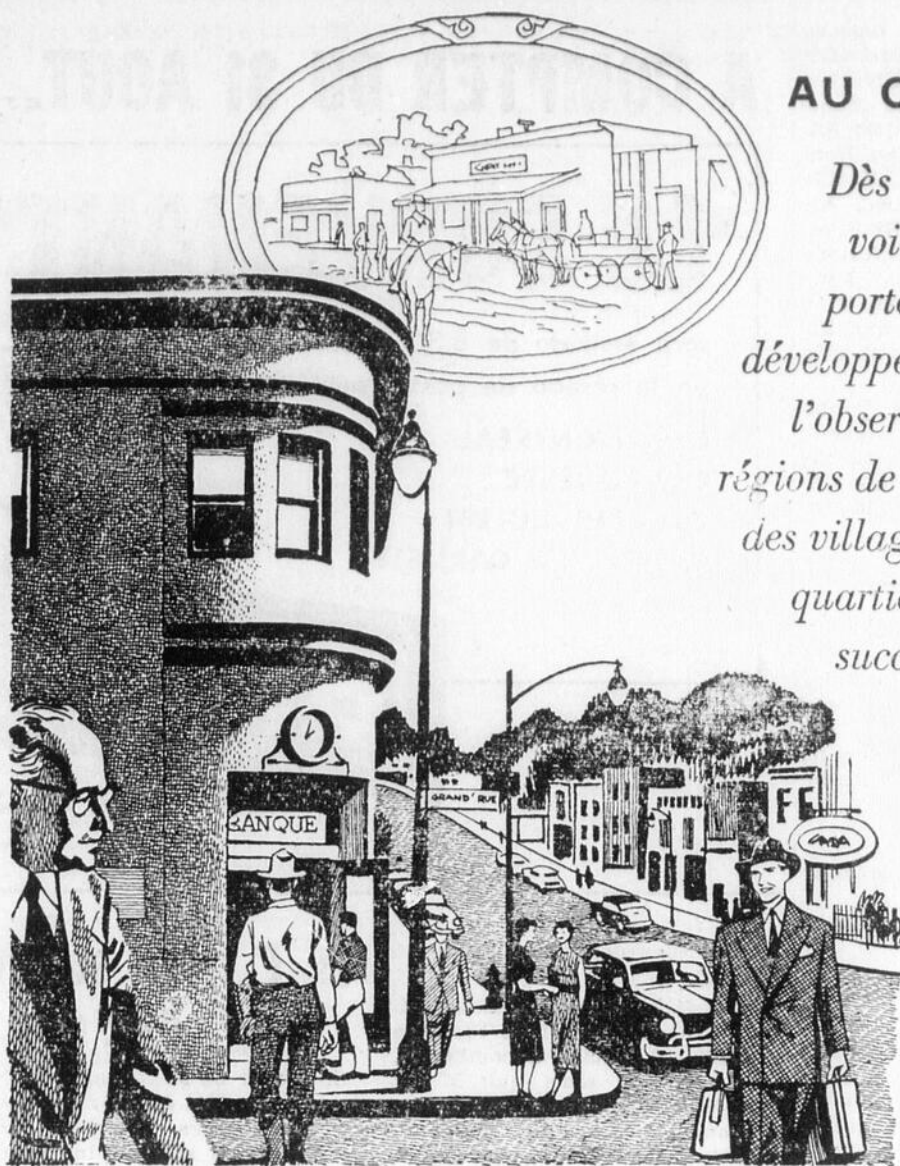
BROSSES FULLER

EDOUARD ALLIE

Vendeur Autorisé

TEL.: 922
7, Saint-Aimé

LOUISEVILLE, P. Q.



AU COIN DE LA GRAND' RUE

Dès qu'une agglomération se forme, on voit une succursale de banque ouvrir ses portes. C'est là un fait qui caractérise le développement du Canada. Chacun a pu l'observer, maintes et maintes fois, dans des régions de colonisation, dans des bourgs et dans des villages aussi bien que dans les nouveaux quartiers des villes. Grâce à leur réseau de succursales, les banques à charte offrent aux petites agglomérations tout comme aux grandes les avantages d'un service bancaire complet.

Pour répondre aux besoins des Canadiens, les banques à charte du Canada comptent aujourd'hui 3,800 succursales, dont 700 ont été établies en ces dix dernières années.

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Nécrologie

M. DONAT HEBERT — Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Donat Hébert, décédé le 16 août, à l'âge de 66 ans. Il était le fils de feu Jean-Baptiste Hébert, et de feu Caroline Lesage. Lui survivent, son frère M. X. Edouard, ses sœurs: Mme Edmond Carpentier (Marie-Anna), Mme Wilbrod Lacombe (Cécile). Le service a eu lieu à 7h30 et demi, mardi matin, en l'église de Louiseville. La Maison Georges Marion de Louiseville dirigeait les obsèques. Parents et amis ont rendu un dernier hommage au défunt.

THOMAS EDOUARD FRIGON — Récemment ont eu lieu les funérailles de Thomas Edouard Frigon, époux de Armanda Lamy, décédé à l'âge de 86 ans. Il était le père de Soeur Ste-Colombe et St-Charles Garnier, des Ursulines des Trois-Rivières. Lui survit aussi, son garçon, le Rev. frère Edouard Frigon, f.s.c. Son service fut chanté à Louiseville, devant une assistance recueillie. La Maison Georges Marion de Louiseville, dirigeait les obsèques. L'Echo de Louiseville, offre ses condoléances à ces familles en deuil.

BELLE FÊTE DE FAMILLE

Le 27 juillet dernier, Mme Charles Trotechaud, née Emma Grégoire, avait le bonheur de fêter son 90ème anniversaire de naissance, et de voir réunies autour d'elle pour rehausser cette fête déjà si belle; quatre générations féminines.

Cette manifestation intime et filiale, eut lieu à Louiseville, en la demeure de Mme Eugène St-Louis, fille de Mme Charles Trotechaud. Etaient présents à cette occasion: Mme Eugène Lebeau, de St-Justin, M. et Mme L. Lajoie, M. et Mme Alcide Bournival, M. et Mme Jos Bellemare, M. et Mme Eugène St-Louis, M. et Mme G. Marchand, M. et Mme Joachim St-Onge, M. et Mme Lajoie, M. et Mme Jean-Paul Sicard, M. Denis St-Louis et Mlle Thérèse Guillemette, M. Jean-Paul St-Louis et Mlle Lucille Lajoie, Mlle Jeannine St-Louis, et M. Raymond Baribeau, MM. Claude St-Louis, Pierre Lajoie, Mlle Louise St-Onge, Bernise Lajoie, Micheline Lajoie, M. et Mme Jos. Gagnon, M. et Mme Antonio Paquin, Mlle Germaine et Yvette Lebeau.

Une magnifique gerbe de fleurs fut offerte. Durant la veillée, on servit un splendide souper. Parents et amis offrirent de nombreux ca-

deaux.

On prolongea assez tard dans la soirée, cette fête marquée du sceau de la plus exquise piété filiale. L'Echo de Louiseville, offre ses meilleurs vœux de longue vie, à la nagnénaire.

La soeur du Premier Ministre à sa retraite

Mademoiselle Lora St-Laurent, soeur du premier ministre du Canada, a abandonné la fonction de maître de poste qu'elle remplissait depuis 50 ans dans la localité rurale de Compton, berceau de la famille St-Laurent.

Mademoiselle St-Laurent, qui durant ces 50 ans n'a eu qu'à traverser le chemin pour aller de la maison paternelle à son travail, laisse cette succession à Mademoiselle Imelda Audet, son adjointe depuis 20 ans.

Entrée au service du ministère des Postes en 1903, Mademoiselle St-Laurent a travaillé sous six premiers ministres du Canada: sir Wilfrid Laurier, sir Robert Borden, le très honorable Arthur Meighen, le très honorable William-Lyon MacKenzie King, lord R.-B. Bennett et le très honorable Louis St-Laurent.

NOMINATION A AIR CANADA (TCA)



Pierre Jérôme

Air Canada (TCA) est heureux d'annoncer la nomination de M. Pierre Jérôme au poste de représentant commercial pour le district de Montréal. M. Jérôme s'est déjà taillé une intéressante carrière dans la publicité et dans l'assurance avant d'entrer au service de notre compagnie nationale d'aviation. Son territoire doit couvrir l'ouest de la province jusqu'aux Trois-Rivières et les Cantons de l'Est.

LE CALENDRIER DE
chez nous
AOÛT
1953

PRÉSENTE PAR
Molson's
LA BIÈRE QUE VOTRE
ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

24 1903 - HAUSSE DES PRIX CHEZ LES BARBIERS : COUPE DE CHEVEUX : 25¢ BARBE TAILLÉE : 20¢ FRICTION : 5¢	25 1797 - POUR 26, ON ACHÈTE LE DERNIER ESCLAVE VENDU A MONTRÉAL	26 1851 - VOIE FERRÉE INAUGURÉE ENTRE MONTRÉAL ET ROUSSELS POINT	27 1823 - ON NOMME DES COMMISSAIRES POUR DIRIGER LA CONSTRUCTION DE LA ROUTE DRUMMONDVILLE-SOREL
28 1935 - DEL BISSONNETTE COMPTE 4 des 5 POINTS DES ROYAUX CONTRE LE BUFFALO	29 1916 - GRÈVE DU TRAMWAY A QUÉBEC	30 1934 - JULES HADOT REMPORTE LE CHAMPIONNAT DE GOLF AU CANADA	Calendrier présenté par Molson's pour rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.

Le Courrier d'Yamachiche

BEL HOMMAGE RENDU À M.
EUGÈNE LEMYRE : —

Dimanche, le 16 août dernier, décédait M. Eugène Lemyre, âgé de 74 ans, époux de feu Flore Milot. Le défunt fut frappé d'un malaise subit et décédait le même jour après avoir reçu le secours de notre Sainte Religion.

Son service et sépulture eurent lieu le 19 août à 10 heures a.m. La levée du corps fut faite par M. le Chanoine de Carufel, curé assisté des abbés Lionel Dubois, vicaire et J. Lemyre, de Montréal, neveu du défunt, comme diacre et sous-diacre. Notre chorale sous la direction de M. Sylvio Villemure chanta une messe des morts harmonisée. Mme N. Ricard touchait l'orgue.

La quête fut faite par MM. Omer et René St-Louis. Les porteurs étaient les employés de la maison St-Louis, directeur des funérailles.

Le défunt laisse dans le deuil : ses Fils, MM. Georges et Joseph Lemyre de St-Maurice, Philippe de Trois-Rivières, Armand de Shawinigan et Paul d'Yamachiche, ses filles : Mme Eugène Bourassa,

(Yvonne) Mme Joseph Lesieur (Eva) Mme Réal Laferrière (Cécile). Ses frères, MM. Wilfrid de Trois-Rivières, Amable de Montréal. Ses beaux-frères : MM. Adjutor Boucher d'Yamachiche, Henri Milot, Omer St-Louis, Camille Milot, ingénieur de Québec, Armand St-Pierre de Trois-Rivières. Ses belles-soeurs Mme Philippe Lemyre de Trois-Rivières, Mme Harry Lemyre d'Yamachiche, Mme Omer St-Louis, Mme Armand St-Pierre, Mme Camille Milot et Mlle Berthe Milot de Montréal.

Le défunt était de la Bonne Mort, Ancien Retraitant, Ligeur du Sacré-Coeur, Tertiaire de St-François et du Chemin-de-la-Croix. Nos sympathies à la famille !

PROCHAIN MARIAGE : —

Le 29 août prochain sera béni en notre église paroissiale d'Yamachiche le mariage de Mlle Bella Bellemare, fille de M. et Mme Philippe Bellemare (Marie-Flore Lamy) à M. Jean-Paul Guilbault, fils de M. et Mme Henri Guilbault de Montréal.

Voeux de bonheur !

St-Paulin

MARIAGE : —

Le 22, a été célébré le mariage de Mlle Rose-Alice Brodeur, fille de M. et Mme Johnny Brodeur de St-Paulin, à M. Martial Frappier fils de M. et Mme Ludger Frappier de St-Alexis des Monts.

Nos meilleurs voeux de bonheur !

NAISSANCE : —

A l'hôpital Ste-Marie est né : Joseph Alexandre Jean-Guy, fils de Ligouri Griffin (Anita Damphousse) des Trois-Rivières. Parrain et marraine : M. et Mme Alexandre Damphousse de Saint-Paulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Jean-Baptiste Damphousse de St-Paulin, grand-mère de l'enfant.

VA ET VIENT : —

Mlle Laurette Gagnon à Montréal pour assister au 20e anniversaire de prêtre de son frère M. l'abbé Benoît Gagnon de Maisonneuve.

M. et Mme Hervé Deschênes de Shawinigan en fin de semaine chez des parents.

M. et Mme Germain Côté et leurs deux enfants Adèle et Sran- ce pour quelques jours à Montréal.

Mlle Suzanne et Raymonde Michaud à Louiseville chez leur grand-maman Fortin.

Mme Josaphat Brodeur, sa fille Jeanne-d'Arc, Romuald et Raymond Brodeur, Mme William Gauthier, son fils Georges-Etienne, de retour d'un voyage à Val Gagné, Ontario, à l'occasion du mariage d'un parent.

M. et Mme Germain Thomas et leur fille Diane de Montréal en visite chez des parents.

M. et Mme Réal Plourde, Mlle Gabrielle, Jeannine et Rolande Plourde, M. Fernand Guimond et Jean-Claude Damphousse, tous à Québec pour rendre visite à M.

À COMPTER DU 31 AOÛT...

'LE SURVENANT'

sera entendu de 6.30 à 6.45 p.m.
sur le réseau de postes suivant : —

CBF - MONTRÉAL

CBV - QUÉBEC

CBJ - CHICOUTIMI

CHNC - NEW CARLISLE

présenté par

BRADING

LA BIÈRE À LA saveur parfaite



ICI CJSO SOREL

Jacques Normand, fou
comme brac !

De retour de sa tournée en Corée où il est allé divertir les troupes canadiennes, Jacques Normand, à coup sûr le plus grand fantaisiste du Canada français, sera la vedette d'une nouvelle émission au titre des plus prometteurs : Fou comme Brac ! Dire de cette émission qu'elle est nouvelle n'est cependant pas tout à fait juste car elle existe depuis déjà quelques mois sur les ondes du poste-clef de "La Radio Française du Québec" : CKVL Verdun. Mais, à compter de la mi-septembre, "Fou comme Brac !" sera diffusé à travers toute la province via le réseau des postes associés de "la radio française du Québec". On sait que ce programme groupe la plus joyeuse des équipes : Jacques Normand, Paul Berval, Gilles Pellerin, Roger Baulu et bien d'autres encore. Malheureusement, la programmation de la grande saison n'étant pas encore tout à fait, au moment d'aller sous presse, nous ne savons pas exactement à quel moment arrêtée on pourra entendre chaque semaine ce populaire programme. Nous vous en ferons part dès que

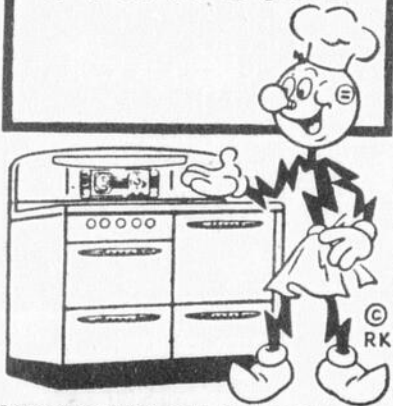
nous en serons avisés...

Parmi les autres tranches d'importance que les vacances aient suspendues mais qui reprendront aussi leur cours à la mi-septembre, mentionnons Les Décorateurs Chantant CIL : Rollande DesOrmeaux et Robert l'Herbier, tous les matins, du mercredi au samedi inclusivement à 9 h. 50. A noter que le samedi, ce programme est plutôt entendu à 11 heures. Deuxièmement, Quelques Chansonnets d'un artiste populaire français présentées par Marcel Baulu, au nom de la gomme Spearmint de Wrigley. Ce dix minutes facile et agréable passera les lundis, mercredis, vendredis, comme auparavant, de 7 h. 45 à 7 h. 55. Enfin, Banco Banco, un quizz hebdomadaire dirigé par Marcel Baulu et Claude Séguin. C'est mardi le 15 septembre que cet intéressant programme-concours entreprendra une nouvelle saison. Vous serez donc invités à tenter de faire sauter la banque cette année encore tous les mardis soirs à 9 heures.

La semaine prochaine, nous vous apporterons d'autres précisions en marge de la grande saison qu'entreprendra sous peu CJSO Sorel, 1000 watts, 1320 kilocycles, votre poste régional et préféré.

POÊLE ÉLECTRIQUE...

CUISINE FRAÎCHE



VOYEZ VOTRE MARCHAND

Soyez économe!
Servez-vous d'électricité

THE
SHAWINIGAN
WATER AND POWER
COMPANY

CAMÉRAS — FILMS DÉVELOPPEMENT

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de
tous genres de clés.

Instruments de musique
tourne-disques (pick-up)
disques (records)

ULRIC GIGUERE

Opticien d'ordonnances

Tél: 226, — 60A ST-LAURENT, LOUISEVILLE, P. Q.

L'endroit idéal pour le repos et le plaisir...

- Plage de sable naturel (Ouverte au public)
- Immense espace
- Terrasse nouvellement aménagée (Parasols à la disposition du public)
- Service de Restaurant
- Différentes profondeurs à la plage, de toute sécurité pour les enfants. (Gardiens de plage).



● BICYCLETTE ● TENNIS

● CANOTAGE ● PÊCHE



L'HOTEL est l'endroit idéal pour :

- VACANCES
- VOYAGE DE NOCES
- REPOS

ST-ALEK LODGE

R. LEMIEUX, Gérant

TELEPHONE : 17

ST-ALEXIS DES MONTS

Un comité de médecins approuve deux façons de ranimer des noyés

Si vous connaissez bien la méthode de respiration artificielle Holger-Nielsen, employez-la; par ailleurs si vous êtes plus familier avec celle de Schafer, faites-en usage, mais qu'elle que soit celle que vous emploierez, utilisez-la immédiatement, dès que la victime a été retiré de l'eau. Tel est l'avertissement que donne le comité sur la respiration artificielle, constitué par la Ligue Canadienne de Santé.

Dans l'opinion du comité que présidait le docteur Ian Urquhart, directeur médical de la Commission Hydro-électrique de l'Ontario, la plus vieille de ces méthodes, celle de Schafer est encore le bon moyen de faire revivre la respiration du patient.

En outre du groupe de spécialistes dont se compose le comité, les représentants de diverses universités canadiennes seront désignés par les doyens de ces institutions.

C'est le nombre toujours croissant de noyades dans toutes les parties du Canada, dont les journaux nous font part, qui a fait revivre ce comité de la Ligue Canadienne de Santé dont le travail début il y a nombre d'années sous la direction de feu le docteur Sir Frederick Banting. On a cru, avec raison, qu'il importait de souligner au public, une fois de plus, l'importance qu'il y a de savoir comment appliquer d'une façon efficace la respiration artificielle, en l'appliquant promptement et en la prolongeant assez longtemps pour qu'elle puisse servir le but.

Le président a fait remarquer qu'il existe trop de cas où les victimes auraient pu être ranimées si on avait prolongé l'application de la respiration artificielle, pour ne pas attirer à ce sujet l'attention du public.

Le comité a approuvé, dans une résolution les prescriptions énoncées antérieurement à ce sujet par un comité de la Ligue Canadienne de Santé.

Ces prescriptions insistent pour que l'on continue pendant des heures la respiration artificielle jusqu'à ce que les signes irréfutables du décès de la victime se soient manifestés.

On signalait aussi l'importance de voir à ce que la bouche du patient soit complètement claire. Rien ne doit obstruer le passage de l'air par la bouche. Il importe de ne pas se préoccuper trop des signes de vie, le souci principal étant de ranimer la victime.

ICI CJSO SOREL

Au service du public...

Cette semaine, si vous le voulez bien, chers amis, nous allons ensemble passer en revue les principaux services publics de CJSO qui font dire de ce poste qu'il est vraiment "au service d'un demi-million d'auditeurs seize heures par jour"...

Au premier rang, les bulletins de nouvelles. En plus des informations nationales et internationales que nous vous communiquons d'heure en heure, cinq minutes avant l'heure grâce à notre affiliation aux services canadiens de la British United Press, il y a les bulletins de nouvelles locales et régionales: L'Echo de Joliette (5 h. 45) et l'Echo de Sorel (6 h. 30). A noter que dès le 1er septembre, nous reprendrons, de plus l'Echo de Drummondville (4 h. 15) et l'Echo de Saint-Hyacinthe (4 h. 45). Ce service d'informations régionales est assuré par une équipe de journalistes de tout premier ordre auxquels nous vous saurions gré de communiquer toutes nouvelles d'intérêt général.

Au domaine de l'information, mentionnons aussi Le Reportage de la Semaine dirigé par Gilles Tessier qui vous apporte chaque dimanche soir, à 7 heures 30, un compte-rendu détaillé d'un événement quelconque ayant occupé la manchette de l'actualité au cours des derniers jours.

Parmi les autres services publics, ajoutons Carnet Social et In Memoriam, entendus tous les jours de la semaine, le dimanche excepté, à midi trente et à midi quarante, respectivement. Le Carnet Social est consacré aux faits divers et avis divers. On n'a qu'à adresser ses communications comme suit: "Carnet Social, Poste CJSO, Sorel". Ne pas oublier cependant que tous les souhaits de bonne fête, cordial bonjour ou prompt rétablissement doivent être accompagnés de la modique somme de 10 cents. In Memoriam est destiné à la publication de décès remerciements des familles éprouvées, messes d'anniversaires, etc., et c'est gratuitement qu'on y a accès, grâce à la bienveillance de la maison A. Lussier Enrg., de Montréal.

Ajoutons encore Ici Lilliane, un programme d'intérêt féminin en ondes tous les après-midis à 3 heures 30. Nos auditrices sont invitées à soumettre à Lilliane leurs problèmes de tout ordre et celle-ci se fera un plaisir de tenter de les solutionner par la voix des ondes. Il y a enfin toutes les émissions dites de "souhaits" qu'on pourrait aussi ranger sous la bannière "services publics". Pour s'y inscrire, il faut adresser ses lettres comme suit, en n'oubliant pas d'inclure le 10 cents réglementaire: "Souhaits, Poste CJSO, Sorel."

REPENTIGNY

RÉUNION: —

Dimanche le 16 août se réunissaient chez M. et Mme Edouard Bélair à l'occasion du passage des Religieuses Soeur Marie de Blois des SS. Jésus Marie de Valleyfield; Soeur Marie Justin de l'Ecole Normale de St-Lambert; M. Louis Bélair, de St-Barthélemy, M. Roger Bélair de Repentigny, M. et Mme Jos Rinfret, Gabrielle, Claire, Gérard et Roland Rinfret, M. et Mme Auguste Bélair, M. et Mme Paul-Emile D'Aoust et leur fillelette Yolande, Mme O. Rinfret de Maskinongé, M. et Mme Avila Bélair, Denise, Hélène, Cécile, Raymond et René Bélair, M. et Mme Jos Béland, Jacqueline, Suzanne et André Béland, M. et Mme Gérard Pommerville et leurs enfants Louise et Réal, M. Bernard Bélair, M. Léopold Bastien de Maskinongé. Tous ont gardé un bon souvenir de cette agréable journée et remercient M. et Mme Edouard Bélair de leur chaleureux accueil.

Cartes Professionnelles

EXAMEN DE LA VUE
Charles AUGER, O.D.

Optométriste

(successeur de L. Charette)

Téléphone: 9

71A, St-Laurent, LOUISEVILLE.
(En face du Théâtre Royal)

Tél.: 225

Dr R. PAUL LESAGE

L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

75, St-Laurent LOUISEVILLE

Téléphone: 288

Dr Jean Rinfret D.D.S.

Chirurgien-Dentiste

43B, St-Laurent, LOUISEVILLE
(en haut de Arthur Giguère Enrg.)

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél.: Bar. 32; Rés. 525-R

38, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.

Médecine générale

Tél.: 66, 20, rue St-Antoine

LOUISEVILLE, P. Q.

Dr Léonce Mayrand, M.D.

Médecine générale

Rayons-X — Fluoroscope

5 Ave de l'Eglise, Tél.: 339

LOUISEVILLE, P. Q.

Dr Yvon Morinville, M.D.

Médecine générale.

Tél.: 185, 26 St-Aimé,

LOUISEVILLE, P. Q.

Dr PIERRE CHAUVEAU

Médecine Générale

Tél. 8, ST-BARTHELEMY.

Dr AVELLIN DALCOURT

Maladies des os — Maladies

des enfants — Rayons-X

4, St-Laurent Tél.: 204

LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Tél.: 100-J, ST-JUSTIN, P. Q.

PAUL N. VANASSE, B.A.

Avocat-Procureur

Références: Les Banques locales

Tél.: 44 Casier Postal: 44

35B, Rue PRINCIPALE

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET

OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal, FR. 1658

MONTREAL, Qué.

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien
(HEURE SOLAIRE)

Horaires des trains à Louiseville

Tous les jours:

Pour Québec	1.09 a.m.
Pour Montréal	2.17 a.m.
Pour Montréal	8.37 a.m.
Pour Québec	9.44 a.m.
Pour Montréal	4.54 p.m.
Pour Québec	6.09 p.m.

Samedi seulement:

Pour Québec	2.07 p.m.
-------------	-----------

—000—

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours:

Pour Montréal	8.44 a.m.
Pour Québec	9.36 a.m.
Pour Montréal	5.02 p.m.
Pour Québec	6.00 p.m.

Canadien National
(HEURE SOLAIRE)

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours, dimanche compris:

Pour Montréal	8.28 a.m.
De Montréal	11.04 a.m.

Tous les jours, dimanche excepté:

Pour Montréal	2.21 p.m.
De Montréal	10.03 p.m.

Tous les jours, excepté samedi:

De Montréal	7.50 p.m.
-------------	-----------

Samedi seulement

De Montréal	8.59 p.m.
-------------	-----------

Dimanche seulement:

Pour Montréal	7.15 p.m.
De Montréal	8.32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN
(Tous les jours)
(HEURE AVANCEE)

Départ pour Louiseville Arrivée de Louiseville

● 6.00 a.m.	
● 7.15 a.m.	
9.00 a.m.	12.00 p.m.
10.45 a.m.	4.00 p.m.
12.50 p.m.	5.30 p.m.
2.15 p.m.	7.00 p.m.
	10.00 p.m.
4.00 p.m.	12.00 a.m.
5.30 p.m.	
7.30 p.m.	
10.45 p.m.	
● Excepté le dimanche	

La Cie de Transport Provincial

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN
(HEURE AVANCEE)

Tous les jours, dimanche compris:

Pour Berthier	8.35 a.m.
---------------	-----------

Tous les jours, excepté dimanche:

Pour Louiseville	5.50 p.m.
------------------	-----------

Samedi et dimanche seulement:

Pour Louiseville	2.50 p.m.
------------------	-----------

Pour Berthier	7.15 p.m.
---------------	-----------

Dimanche seulement:

Pour Louiseville	10.15 a.m.
------------------	------------

Pour Berthier	5.15 p.m.
---------------	-----------

Pour Louiseville	7.30 p.m.
------------------	-----------

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Tissus à la verge, une

spécialité

Chaussures de toutes sortes

Tél.: 48, St-Barthélemy, Qué.

EN ROUTE POUR
MONTREAL,
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU

Viateur Juneau, prop.

LAVALTRIE, Qué.

Un chaleureux accueil
vous y attend!

Arrêtez-vous un peu... Détendez-vous avec un Coke

Faire une pause pour prendre un Coke ne demande qu'un petit moment. Et cela rapporte beaucoup—car vous en faites plus quand vous travaillez rafraîchi.



Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

D. LAFONTAINE & FILS, ENRG.

Tél.: 23 - 39 Notre-Dame - LOUISEVILLE, P. Q.

"Coke" est une marque déposée

Encouragez votre journal

Le Sport Régional dans les 8 jours

St-Alexis continue sa marche victorieuse

ST-PAULIN SUBIT UN REVERS AU COMPTE DE 10-1
ANDRÉ ST-PIERRE, LE LANCEUR GAGNANT RETIRE
12 FRAPPEURS AU BATON — BERTHOLD Mc-
MURRAY SE SIGNALE AVEC 4 COUPS SURS

Les "Bûcherons" de St-Alexis, qui n'ont subi qu'un seul revers au cours de la cédule régulière, ont de nouveau eu recours à leur puissante offensive en cognant 12 coups sûrs contre St-Paulin, pour vaincre ces derniers au compte de 10-1.

Marc-Elie Bergeron débuta au monticule pour St-Paulin. Dans la manche initiale, les "Bûcherons" cognèrent 4 fois consécutives en lieu sûr pour enregistrer 1 point.

A la seconde reprise, les joueurs de Rosaire Dionne portèrent le compte 3-0. Des simples de Berthold McMurray et B. Dupuis, un double de Jean-Marc Lemay et une erreur du troisième-but permirent de compter ces points.

A la 4^{ème} manche, les "Bûcherons" enregistrèrent 5 autres points pour prendre une confortable avance de 8-0. 4 simples et 2 erreurs permirent au St-Alexis de croiser le marbre à 5 reprises. C'est au cours de cette manche que Jean-Rock Lesage fut appelé à la rescousse de Bergeron. Lesage débuta en accordant des simples consécutifs à Paul Lemay et J. McMurray. Non satisfaits de cette avance, les "Bûcherons" comptèrent deux

autres fois à la manche suivante. Les locaux surent à nouveau profiter des erreurs des visiteurs.

Le simple de Jacques Bergeron, à la dernière manche, priva St-Pierre d'un blanchissage.

St-Paulin fut erratique à 6 reprises, pendant que St-Alexis ne commettait qu'une seule erreur.

Les coups sûrs des vainqueurs furent obtenus par: B. Mc Murray (4), J.R. McMurray (2), Paul Lemay, Walter Lemay, R. Lemay, J. McMurray, B. Dupuis et J.-M. Lemay; ceux du St-Paulin par: Jacques Bergeron (3), J.-P. Duhaime, J.-M. Allard, A. Allard et Dampousse.

La deuxième joute de cette série sera jouée à St-Paulin, dimanche, prochain. Si une troisième partie est nécessaire, elle aura lieu à St-Alexis le 6 septembre.

Sommaire:

St-Paulin 000 000 001 — 1 8 6

St-Alexis 120 520 00x — 10 12 1

M.E. Bergeron, J.R. Lesage et J.-M. Allard; A. St-Pierre, J.-M. Lemay.

Potins...

(Claude Gagné)

A notre retour de vacances, nous avons reçu de New York, une carte représentant le Stadium des Yankees. Cette carte nous fut adressée par Hubert Côté, un confrère de classe des Trois-Rivières, et frère de Jean-Jacques Côté, représentant "Tip Top Tailors" à Louiseville. "Ti-Bère", comme nous l'appelions a fait le trajet en bicyclette avec un compagnon du nom de Gilles Gagnon. Les deux cyclistes trifluviens, qui couchent sous la tente presque tous les soirs font une randonnée de plus de mille milles. Côté, pour la deuxième année consécutive, se rend dans la métropole américaine par ce moyen de locomotion.

Lors de nos vacances, prises en compagnie de Robert Chevalier de Montréal, nous sommes allés à Kirkland Lake et North Bay, Ontario, via Rouyn et Noranda. Dans le parc Lavenderdy qui mesure plus de 150 milles, nous avons dû arrêter l'auto pour permettre à un ours de traverser la route. Il ne doit sûrement pas être assurant d'être en panne dans cette région durant la nuit.

DICK IRVIN a signé un nouveau contrat en fin de semaine pour diriger les destinées du Canadien au cours des deux prochaines années. Le réengagement de Dick n'étaient en somme qu'une affaire de routine car il était déjà assuré avant même la fin de la saison dernière... Irvin est pilote des Canadiens depuis 1940. Lorsque les Canadiens ont gagné la Coupe Stanley le printemps dernier, c'était la troisième fois qu'il réussissait cet exploit sous le régime de Dick Irvin.

En lisant Le Courrier de Berthier de la semaine dernière, nous remarquons que Fernand Brousseau de Louiseville, artilleur du St-Tho-

Mlle Monique Lamy recoit le trophée G. A. Giguère

Compétition simple

Plus de la moitié des membres ont tour à tour évolué et subi l'épreuve du sort et du savoir. Avec l'élimination graduelle des premières rondes, nous avons vu chaque joueur donner le meilleur de lui-même. En effet, les tennismen se sont livrés des rencontres démontrant beaucoup d'habileté.

Il serait trop long de décrire en détail chacun des sets, mais qu'il soit permis de mentionner qu'en finale les deux sœurs Lamy ont fourni du jeu sensationnel.

Michelle Lamy figura avec honneur contre la championne du club, mais elle dû s'avouer vaincue devant l'adresse de son adversaire. Monique Lamy par des placers a-

drés et précis s'est de nouveau mis en évidence en remportant une belle victoire en deux sets de 6-3, 6-1.

Pour une deuxième année consécutive, Mlle Monique Lamy a remporté le championnat simple féminin de tennis de la ville de Louiseville, et a mérité le trophée G.-A. GIGUÈRE, emblème de cette compétition.

Félicitations Mlle Lamy.

Distribution des trophées

La traditionnelle distribution de trophée se tiendra samedi soir prochain le 29 août à 9 h. p.m. au club de l'Associated Textile. Pour cette occasion une magnifique soirée sociale a été organisée. Une amicale invitation est faite à tous les sportifs de la région ainsi qu'à leurs amis. Tout a été prévu pour faire de cette soirée un vif succès. Le grand tirage organisé par le tennis se fera lors de cette soirée.

Les billets, au prix de \$1, sont en vente chez les membres, ainsi que le soir même à l'entrée.

A samedi soir pour le dernier rendez-vous tennistique!

T. NISSE



Au Club Nautique

L'événement sportif de cette semaine sera sans doute l'ouverture officielle du Club Nautique de Louiseville Inc. qui aura lieu samedi soir le 29 août à 7.30 hres p.m. Ce même soir, aura lieu également le bénédiction de notre chalet-club par Mgr Donat Baril, P.D. et de nombreuses personnalités civiles et religieuses seront présentes et l'on s'attend à de fortes délégations venant des clubs nautiques de la région.

Nous invitons tout particulièrement le public local et de la région à venir se récréer à cette soirée, où tous, nous en sommes convaincus

en garderont un souvenir inoubliable.

Sur l'initiative du Dr Avellin Dalcourt qui aura la direction de la partie musicale, nous aurons le vif plaisir d'avoir parmi nous M. PIERRE VIDOR, ténor de réputation connue.

Donc en grand nombre à cette soirée où la plus cordiale bienvenue vous attend.

Nous en profitons en même temps pour remercier bien sincèrement tous les annonceurs qui ont collaboré à l'annonce paraissant en page centrale de la présente édition.

R. HOGUE, Secrétaire.

— Grande ouverture — des Allées de Bowling

A LA SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

20, Ste-Marie, Louiseville

SAMEDI LE 29 AOÛT A 8 HRES P. M.

Toutes les personnes âgées de 18 ans et plus et qui veulent participer aux clubs de bowling pour la saison 53-54 voudront bien donner leurs noms à la salle même ou à EMILE MINEAU, Président, ou à HERTHEL GRANDCHAMP, Vice-Président.

Tous les marchands désireux de former des équipes voudront bien s'adresser à ces messieurs avant le 1^{er} septembre.

CORDIALE BIENVENUE A TOUS !

Les Rovers triomphent de Shawinigan 4 à 3

Les Rovers de Louiseville habilement piloter par Emile Mineau leur nouveau coach ont remporté une brillante victoire aux dépens du J.-B. Langlois de Shawinigan Falls, champion intermédiaire des villes de Shawinigan et Grand'Mère par le compte de 4 à 3. Ce fut d'après les amateurs présents la plus excitante joute disputée à Louiseville cette année. Les Rovers ont vengé leur échec de jeudi dernier à Shawinigan au compte de 6 à 0. Germain Milette a lancé toute la joute pour se mériter une large part dans la victoire. Maintenant les 2 clubs sont égaux dans leur série 2 de 3, et l'autre joute sera disputée sous peu. Un merci spécial va aux arbitres Sylvio Boudreau et Maurice Béland qui ont su maîtriser la joute à la satisfaction de tous. Tous les Clubs de la ligue rurale sont invités à jouer contre les Rovers soit à Louiseville ou à l'extérieur. Pour de plus amples détails adresser-vous à Raymond Gagnon, téléphone : 703, ou à Emile Mineau, téléphone : 34, à l'heure des repas.

Attention, Messieurs les Bûcherons

Pour seulement \$289.00

vous pouvez vous procurer la fameuse nouvelle Scie Mécanique

CLINTON

la plus facile à manoeuvrer qui ait jamais été fabriquée.

DEMONSTRATION GRATUITE SUR DEMANDE

LIVRAISON IMMEDIATE

J. A. LAFOND

Vendeur autorisé pour toute la région

Village ST-DIDACE, P. Q.

LAISSEZ-NOUS VOUS ASSISTER DANS VOS DEVOIRS ENVERS CEUX QUI PARTENT

GARIEPY & MARION

Directeurs de Funérailles

SALONS MORTUAIRES

SERVICE D'AMBULANCE

SAINT-JUSTIN, QUE.

TEL : 906 S 24

M. PHILIP BOUMANSOUR

PROPRIÉTAIRE DU

Park Lane
Men's Shop

invite la population de Louiseville et du Comté de Maskinongé à se rendre visiter son magasin ultra-moderne, situé à 334, rue des Forges, Trois-Rivières.

LE SEUL MAGASIN DU GENRE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC



SPLENDIDE... MODERNE... EBLOUISSANT... Voici les trois principaux qualificatifs que nous devons attribuer à l'extérieur du magasin PARK LANE. Tout est d'un fini impeccable et d'une richesse inouïe.

★★

MESSIEURS...

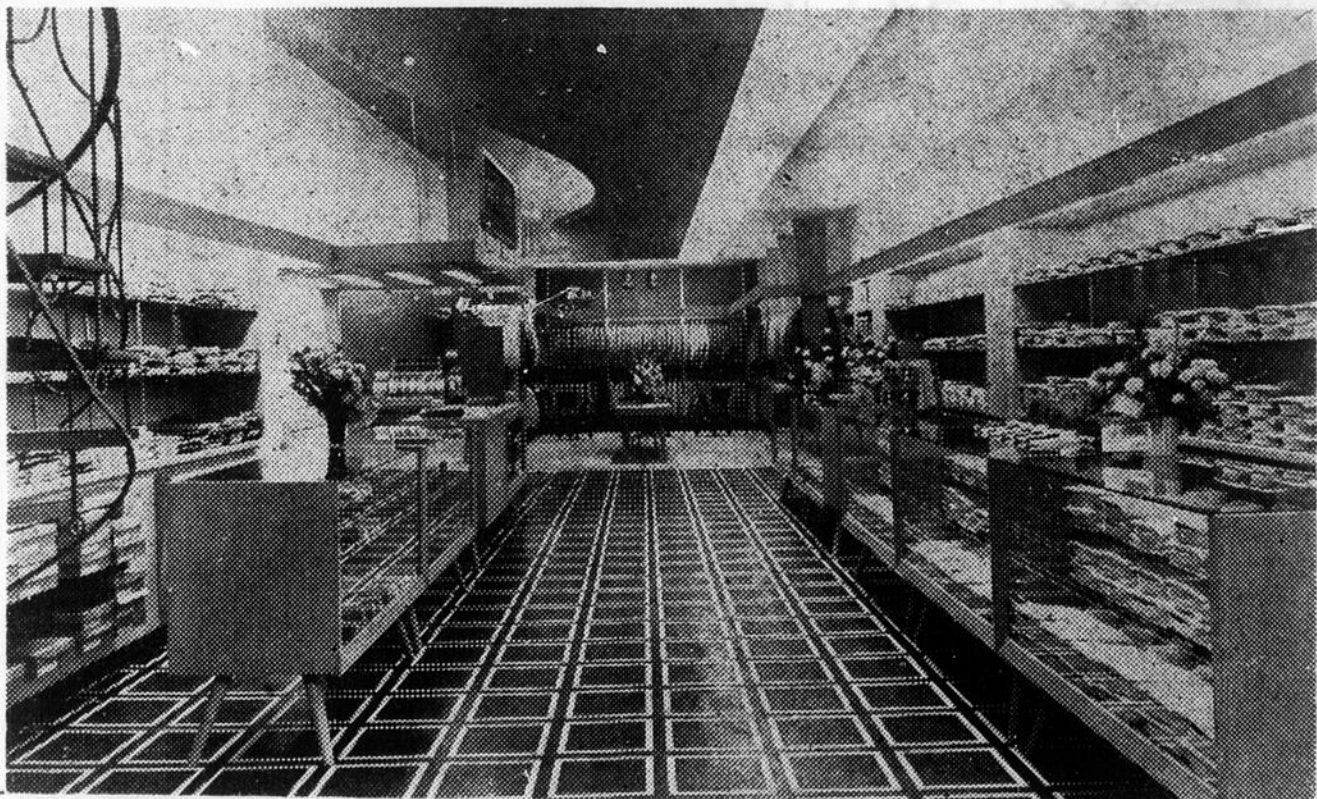
Vous qui cherchez l'ultime en fait de vêtements, êtes cordialement invités à nous rendre visite, et constater par vous-mêmes que rien n'a été épargné pour que ce magasin mérite vraiment le titre de "LE MAGASIN POUR HOMMES QUI FAIT L'ORGUEIL DE LA MAURICIE"

★★

★★

Etant propriétaire du THEATRE ROYAL de Louiseville, M. Boumansour assure ses clients et amis de Louiseville et de la région d'un chaleureux accueil et d'une considération toute spéciale.

★★



Voici un aperçu du magnifique intérieur de PARK LANE men's shop. Nous voyons que rien n'a été négligé pour procurer à ce magasin le maximum d'apparence et d'exclusivité.

Marchandises exclusives à prix populaires

Park Lane
Men's Shop

***** Le magasin de distinction pour les hommes distingués *****

334, RUE DES FORGES

TROIS-RIVIÈRES